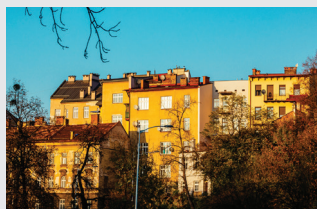


WIADOMOŚCI WRATUSZOWE

Informator Urzędu
Miejskiego w Cieszynie

14 czerwca 2024
Nr 12 (1096)
ISSN: 1234-1764



RAPORT O STANIE MIASTA CIESZYNA

Burmistrz Miasta Cieszyna
zaprasza do udziału w debacie.

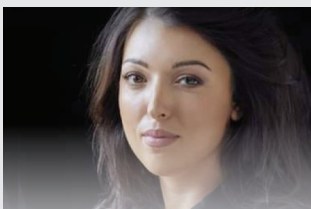
S. 2-3 »



POZNAJ SWOJEGO RADNEGO – CZ. II

Zapoznaj się z sylwetkami
radnych kadencji 2024-2029.

S. 4-5 »



SALON POEZJI IM. J. KRONHOLDA

Popołudnie z poezją Agnieszki
Osieckiej w cieszyńskim teatrze.

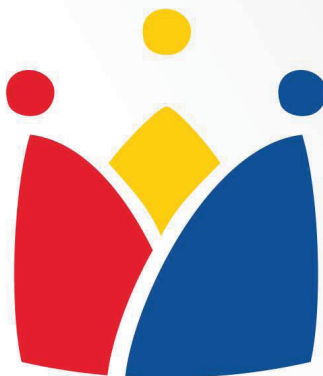
S. 6 »



PRZEBUDOWY ULIC: SPOTKANIA

Dowiedz się więcej o przebudowie
ul. Przepilińskiego i ul. Słowiczej.

S. 16 »



ŚWIĘTO TRZECH BRACI
SVÁTEK TŘÍ BRATŘÍ

14. – 16.06.2024

CIESZYN / ČESKÝ TĚŠÍN

BAWMY SIĘ RAZEM! PROGRAM – S. 7.



WWW.S3B.CITY

Raport o stanie miasta



Burmistrz Cieszyń

Drodzy Mieszkańcy, Drogie Mieszkanki!
Zapraszam do zapoznania się z Raportem o stanie Miasta Cieszyń za rok 2023. Dokument ten w swoim założeniu obejmuje podsumowanie działalności Burmistrza Miasta Cieszyń w roku poprzednim, w szczególności realizację polityk, programów i strategii, uchwał Rady Miejskiej i budżetu obywatelskiego.

W opracowaniu, które stanowi syntetyczne i przekrojowe spojrzenie na nasze miasto, skupiono się na najważniejszych obszarach jego funkcjonowania, uwzględniając informacje z poszczególnych wydziałów Urzędu Miejskiego w Cieszyń, miejskich jednostek organizacyjnych oraz instytucji kultury i spółek miejskich, które realizują szereg różnego rodzaju zadań publicznych, skierowanych do społeczności lokalnej.

Mam nadzieję, że tak zaprezentowane podsumowanie 2023 roku będzie dla Państwa bardziej czytelne i tegoroczna formuła Raportu spotka się z Państwa przychylnością. Zachęcam do odwiedzenia wszystkich zakładów, wśród których umieściliśmy również podstawowe informacje, zawierające w swoim zakresie między innymi:

położenie naszego miasta, podstawowe parametry, dane demograficzne, opis miejskich jednostek organizacyjnych i spółek miejskich oraz informacje o samorządzie Miasta Cieszyń, akcentując równocześnie wyróżnienia i nagrody, które stały się naszym wspólnym udziałem.

Raport o stanie Miasta Cieszyń dostępny jest na stronie internetowej [cieszyn-2023.g.fundacjamiasto.pl](https://www.fundacjamiasto.pl)

W Raporcie na obszary podzielone zostały także poszczególne działania Miasta. Obejmują one wspomniane już i realizowane programy, polityki i strategię, ponadto wskazują kwestie dotyczące budżetu, inwestycji, infrastruktury i gospodarki komunalnej, ale również edukacji, spraw społecznych i zdrowia. W działaniach zawarte zostały także kwestie dotyczące gospodarki i turystyki, wsparcia innowacyjności i przedsiębiorczości oraz ładu przestrzennego. Niniejszy Raport to zbiór informacji dotyczących ponadto działalności sportowej, kulturalnej i czytelnictwa. Ważnym jego elementem, wskazującym na potrzeby wielu grup społecznych, są kwestie dotyczące współpracy z organizacjami pozarządowymi, ale również te, które wiążą się z realizacją budżetu obywatelskiego, bezpieczeństwa publicznego czy szeroko rozumianej komunikacji z Urzędem, która odbywa się na wielu płaszczyznach.

ANALIZA PORÓWNAWCZA

Istotnym i bardzo ważnym elementem Raportu o Stanie Miasta Cieszyń za rok 2023 jest również ocena ogólna przedstawiająca sytuację naszego miasta na tle grupy porównawczej, którą stanowi 99 gmin miejskich, będących ośrodkami wielofunkcyjnymi. Do grupy porównawczej Miasta Cieszyń należą m.in. Lubliniec, Myszków, Kutno, Zgorzelec, Łowicz, Oświęcim czy Malbork.

Całościowa ocena stanu miasta na tle jednostek o podobnej charakterystyce została określona jako sprzyjająca. W aspekcie gospodarczym Miasto Cieszyń jest blisko oceny bardzo sprzyjającej, co czyni ten obszar najlepszym spośród analizowanych. Chcę podkreślić, że Raport to jednak nie tylko obraz 2023 roku, to efekt kilku ostatnich lat i wyzwań, z jakimi borykało się miasto: epidemii koronawirusa, kryzysu energetycznego czy wojny w Ukrainie.

To również wskazanie, jak wiele z tych obszarów wymaga ogromnego nakładu pracy, stałej koordynacji i całościowego zarządzania nimi, by w efekcie nasze miasto zaspakajało potrzeby wszystkich grup społecznych, a tym samym by nam, mieszkańcom, żyło się lepiej. Podkreślę raz jeszcze, że miasto to organizm żywy, który ciągle się rozwija – to my, mieszkańcy, nakreślamy kierunek zmian, jakie w nim zachodzą.

Warto zauważyć również, że **z punktu widzenia oceny demograficznej – na tle miast należących do grupy porównawczej – w Cieszyń w roku 2023 nastąpiła korzystna zmiana w zakresie struktury** ➤

ZAPRASZAM DO UDZIAŁU W DEBACIE!

31 maja 2024 roku przedstawiłam Radzie Miejskiej Cieszyń Raport o stanie Miasta Cieszyń w 2023 roku. Obejmuje on podsumowanie działalności Burmistrza Miasta Cieszyń w roku 2023, w szczególności realizację polityk, programów, strategii, uchwał Rady Miejskiej Cieszyń oraz budżetu obywatelskiego.

Nad przedstawionym Raportem zostanie przeprowadzona **debatę na sesji Rady Miejskiej Cieszyń w dniu 26 czerwca 2024 roku w Urzędzie Miejskim w Cieszyń – w Sali Sesyjnej – II piętro (rozpoczęcie sesji o godzinie 15:00).**

W debacie biorą udział Radni oraz mogą zabierać głos mieszkańcy Cieszyń.

Zgodnie z art. 28aa ust. 6, ust. 7 pkt 2 i ust. 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r., poz. 609 z późn. zm.) mieszkaniec, który chciałby zabrać głos w debacie, musi złożyć do Przewodniczącego Rady Miejskiej Cieszyń pisemne zgłoszenie, poparte podpisami co najmniej 50 osób. Zgłoszenia muszą być złożone najpóźniej do dnia 25 czerwca 2024 roku (wtorek) w Kancelarii Ogólnej Urzędu Miejskiego w Cieszyń w godzi-

nach pracy Urzędu. Zgłoszenie powinno zawierać imię, nazwisko i adres zamieszkania mieszkańca Cieszyń zamierzającego wziąć udział w debacie oraz co najmniej 50 podpisów osób udzielających poparcia. Wzór zgłoszenia znajduje się na stronie internetowej www.cieszyn.pl. Można go również otrzymać w Kancelarii Ogólnej Urzędu Miejskiego w Cieszyń.

Mieszkańcy będą dopuszczani do głosu w debacie nad Raportem o stanie Miasta Cieszyń w 2023 roku według kolejności zgłoszeń. Liczba mieszkańców mogących zabrać głos w debacie wynosi 15. ♦

» demograficznej mieszkańców. Wskazać należy na znaczący wzrost wskaźnika salda migracji, jaki nastąpił w ostatnich latach, czyniąc tym samym nasze miasto liderem pod tym względem w stosunku do miast o podobnych uwarunkowaniach rozwoju.

Nie sposób nie wspomnieć również o **dobrej pozycji cieszyńskiej edukacji**. W porównaniu do miast w grupie porównawczej, w analizowanym okresie najwyższą pozycją Cieszyn charakteryzuje się w zakresie wskaźnika efektywności zatrudnienia nauczycieli. Bardzo sprzyjająca sytuacja jest także w zakresie wysokości subwencji oświatowej na ucznia, co oznacza że ten obszar w mieście jest dla nas niezwykle ważny. **Pod względem aktywności gospodarczej sytuację Miasta Cieszyna należy ocenić jako bardzo dobrą.** Jest to najchętniej oceniany obszar Cieszyna.

WAŻNE PROJEKTY

Rok 2023 to również czas realizacji wielu projektów. To między innymi kontynuacja

programu osłonowego „**Korpus Wsparcia Seniorów w Gminie Cieszyn**” i utworzenie **Dziennego Domu „Senior+”** dla mieszkańców Cieszyna, czy **Lokalna Strategia Polityki Zdrowotnej na lata 2023-2028**. To również czas opracowania **Strategii Rozwoju Miasta Cieszyna do 2030 r.**, która jest najważniejszym dokumentem planistycznym, nadrzędnym w stosunku do pozostałych miejskich strategii, planów i programów, jakie opracowywane są w poszczególnych obszarach działania samorządu miejskiego.

To także inwestycje w zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego, w tym **budowa Transgranicznego Centrum Informacji Turystycznej** przy ul. Zamkowej 1. To również oczekiwana od wielu lat **modernizacja cieszyńskiego stadionu, przebudowa ulicy Kossak-Szatkowskię, zabezpieczenie osuwiska i odbudowa ul. Błogockiej**. Oczywiście to nie tylko inwestycje, ale też wydarzenia kulturalne, festiwale, spotkania, konsultacje społeczne. To również czas realizacji projektu

„**Cieszyn – Miasto samowystarczalne**” finansowanego ze środków norweskich, który skupił się na obszarach, jakie do teraz były w mieście niedofinansowane - uporządkowanie czy stworzenie nowych przestrzeni zielonych w naszym mieście.

Szanowni Państwo, miniony rok był rokiem wielu działań, ale i rokiem pełnym wyzwań oraz żywej dyskusji społecznej w licznych obszarach bieżącej działalności gminy. Mam nadzieję, że dokument ten przyczyni się do kolejnych rozmów i planów na temat kierunku jej rozwoju, do czego gorąco Państwa zachęcam, a wszystkim, którzy przyczynili się do powstania Raportu o Stanie Miasta Cieszyna za rok 2023, dziękuję za dobrą współpracę. Słowa podziękowania kieruję również do mieszkańców, przedsiębiorców, pracowników Urzędu, miejskich jednostek organizacyjnych i spółek miejskich, oraz tych, którym przyszłość Cieszyna leży na sercu.

Zapraszam także do udziału w debacie nad Raportem – więcej informacji w dolnej części poprzedniej strony. ♦

Wyrób Kartę Seniora i korzystaj ze zniżek!

Mieszkańcy Cieszyna – w ramach Programu Gmina Przyjazna Seniorom – mogą otrzymać lokalną edycję Karty Seniora (z herbem Cieszyna) bezpłatnie i na czas nieokreślony w Wydziale Spraw Obywatelskich i Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego w Cieszynie przy ul. Kochanowskiego 14, parter, pokój nr 1.



fol. BSK

Karta Seniora upoważnia do zniżek w wielu punktach w całej Polsce, w tym m.in. w sanatoriach, uzdrowiskach, w sklepach medycznych, w ośrodkach kultury, firmach usługowych, bankach, muzeach, salonach kosmetycznych.... Wymieniać można długo, bo aż 3 tysiące punktów honoruje Ogólnopolską kartę Seniora (www.oks.glosseniara.pl).

– Serdecznie zapraszam osoby, które ukończyły 60 rok życia do wyrobienia własnej Karty Seniora i tym samym korzy-

stania ze zniżek, które oferuje – informuje Burmistrz Cieszyna Gabriela Staszkie-wicz. – W minionym roku wydaliśmy 295 takich kart, a w roku 2022 – 320 szt. Jest ona wydawana mieszkańcom Cieszyna nieodpłatnie. Myślę, że warto skorzystać z takiej możliwości, bo uprawnia ona do wielu zniżek. Ważne jest również to, że Ogólnopolska Karta Seniora jest honorowana na terenie całego kraju. Wyrobie Karty Seniora jest bardzo łatwe i wymaga jedynie wypełnienia krótkiego formularza.

Obecnie Miasto Cieszyn ma podpisaną umowę na wydawanie Karty Seniora, dzięki czemu mieszkańcy Cieszyna mogą ją otrzymać bezpłatnie.

Więcej informacji na temat Ogólnopolskiej Karty Seniora uzyskają Państwo na stronie www.cieszyn.pl w zakładce ("Dla Seniora"), pod numerami telefonów 33 479 43 78 i 33 479 43 79 oraz w Biurze Spraw Społecznych (ul. Kochanowskiego 14, parter, pokój nr 8). ♦

BSK

Poznaj **swojego radnego**

W poprzednim numerze Wiadomości Ratuszowych rozpoczęliśmy publikację sylwetek radnych Rady Miejskiej IX kadencji (lata 2024-2029). Dziś zapraszamy do lektury kolejnych wizytówek. Wszystkich Czytelników, którzy chcieliby skontaktować się z wybranym radnym, prosimy o kontakt z Biurem Rady Miejskiej (Urząd Miejski, Rynek 1, tel. 33 4794 311/312, adres e-mail: biurorady@um.cieszyn.pl).

JAN POTYSZ

- Klub: Cieszyński Ruch Społeczny
- Okręg nr 4: Krasna, Gułdowy, Mnisztwo, Osiedle Podgórze, Osiedle Mały Jaworowy

Jestem 67-letnim emerytem. Pracę rozpocząłem w ZTG „Elektrometal” jako kontroler jakości wyrobów. Odbylem służbę wojskową w Kompanii Reprezentacyjnej W.P. w latach 1976-1978 w Warszawie. Potem podjąłem pracę w FACHu w dziale normowania i organizacji pracy. Stamtąd przeszedłem do Cieszyńskiej Rozgłośni Miejsko-Zakładowej na stanowisko redaktora technicznego.

Działając w harcerstwie, pełniłem funkcję Komendanta Hufca w latach 1981-1986 oraz 1988-1991. W tym czasie podjąłem studia magisterskie na kierunku Pedagogika Opiekuńczo-Wychowawcza w Katowicach oraz ożeniłem się z Wiesławą, z którą szczęśliwie wychowaliśmy córkę Aleksandrę i syna Andrzeja.

W roku 1986 zostałem wybrany na zastępcę Komendanta Chorągwi Bielskiej ZHP. Funkcję tę pełniłem do 1988 roku.

Od września 1988 r. rozpocząłem pracę jako wychowawca w Domu Dziecka w Cieszynie. Od 1996 r. prowadziłem Dom Dziecka w Kończycach Wielkich, a potem do 2006 r. Ośrodek Pomocy Dziecku i Rodzinie w Międzywiciu.

Obecnie, jako emeryt, angażuję się w problematykę społeczną, również w kwestii niepełnosprawnych oraz seniorów. „Szefuję” Kręgowi Seniora „Watra” przy Hufcu ZHP Ziemi Cieszyńskiej. Udzielam się w chórach śpiewaczych. Sprzyjam inicjatywom obywatelskim, organizacjom pozarządowym w obszarze pomocy społecznej, kultury, aktywności sportowo-rekreacyjnej. Leży mi na sercu poprawianie estetyki miasta, poprawa infrastruktury miejskiej, tworzenie ciągu ścieżek rowerowych i miejsc aktywnej rekreacji.



Moje doświadczenie życiowe, zawodowe oraz nabyte w czasie działalności społecznej, chcę wykorzystać najlepiej jak potrafię w pracy radnego. ♦

KRZYSZTOF PSZCZÓŁKA

- Klub: Siła
- Okręg nr 1: Marklowice, Boguszowice, Kalembice, Pastwiska, osiedle Bobrek

Jestem radnym Klubu Radnych Siła z okręgu nr 1, który jest największym okręgiem na mapie Cieszyna, a z którym jestem związany od pokoleń.

W 2014 roku, w wyborach jednomandatowych, mieszkańcy Bobrka obdarzyli mnie zaufaniem i mandatem do Rady Miejskiej w Cieszynie. W kadencji 2014-2018 pełniłem funkcję Przewodniczącego Komisji Finansów i członka Komisji Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska. Byłem też reprezentantem miasta Cieszyna i aktywnym członkiem Związku Miast Polskich.

W nadchodzącej kadencji Rady Miejskiej chciałbym ponownie zająć się budżetem i finansami miasta, tak by cieszyńscy nie martwili się o swoje miejsca

pracy w administracji samorządowej, oświacie, w instytucjach wsparcia samorządu, a także w sektorze prywatnym. Chcę, aby systemowo i kompleksowo opracowany i przeprowadzony został program remontów dróg miejskich – to największy problem wskazywany stale przez mieszkańców Cieszyna. Da się go rozwiązać tylko poprzez logiczny plan prac, który da jasny sygnał mieszkańcom i przedsiębiorcom, kiedy będą czekały ich komunikacyjne utrudnienia i kiedy mogą liczyć na poprawę dróg w okolicy swoich miejsc zamieszkania i miejsc pracy.

Kolejne ważne dla miasta sprawy to komunikacja miejska, wsparcie lokalnego biznesu i współpraca administracji samorządowej z sektorem szkolnictwa wyższego. Wspólne projekty i dobra współpraca to szansa na wykorzystanie drzemącego w mieszkańcach i w mieście

potencjału. To szansa na wykorzystanie wyjątkowości miasta, jakim jest Cieszyn.

Moje doświadczenie, wiedza i zaangażowanie są podstawą, na której chcę budować przyszłość naszej lokalnej społeczności. Razem możemy stworzyć lepsze warunki do życia dla wszystkich mieszkańców Cieszyna. ♦



MAREK SZCZYPKA

! Klub: Cieszyński Ruch Społeczny
! Okręg nr 3: Śródmieście (centrum)
Cieszyna, Błogocice

Mam 53 lata, a moje motto życiowe to **ZAWSZE DLA LUDZI**. Moje życie zawodowe i społeczne jest ściśle związane z Cieszynem. Pracuję jako opiekun medyczny w Śląskim Centrum Reumatologii, Ortopedii i Rehabilitacji w Ustroniu oraz w Skoczowskim Hospicjum Onkologicznym "OTWARTE DRZWI".

Moja pasja, oprócz pracy i bycia dla innych ludzi, to działalność w Stowarzyszeniu Zespół Teatralny przy Parafii pod wezwaniem Świętej Elżbiety w Cieszynie, co pozwala mi na bezpośredni kontakt z kulturą i sztuką naszego miasta. Dzięki Państwu zaufaniu, zostając radnym, chciałbym wykorzystać swoje doświadczenie zawodowe i społeczne, aby przyczynić się do poprawy jakości życia mieszkańców, szczególnie w zakresie opieki zdrowotnej i wsparcia społecznego.

Zależy mi na tym, aby Cieszyn był miastem przyjaznym dla wszystkich, miejscem gdzie kultura i sztuka łączą się z troską o zdrowie i dobrostan mieszkańców. Moim celem jest pomoc i stworzenie warunków, w których każdy mieszkaniec, niezależnie od swojej sytuacji życiowej, miałby ułatwiony dostęp do różnego rodzaju usług medycznych i programów prozdrowotnych. Chciałbym również promować kulturę i sztukę jako ważne elementy życia społecznego, które mają bezpośredni wpływ na integrację całego społeczeństwa.

Jako radnemu, oprócz starań o dobro i rozkwit miasta, zależy mi również, aby wszyscy mieszkańcy czuli, poprzez moją pracę, że to **RADNY JEST DLA MIESZKAŃCÓW, A NIE MIESZKAŃCY DLA RADNEGO**.

Jeżeli moja osoba będzie mogła być dla Państwa w czymkolwiek pomocna, to proszę o kontakt tel. 605 285 821 bądź też przez Biuro Rady Miejskiej w Cieszynie. ♦



MONIKA SZLAUER

Klub: Cieszyński Ruch Społeczny
Okręg nr 4: Krasna, Gułdowy, Mnisztwo, Osiedle Podgórze, Osiedle Mały Jaworowy

Radna VIII Kadencji Rady Miejskiej Cieszyna. Z wykształcenia Specjalista Zarządzania Zasobami Ludzkimi. Wieloletni pracownik samorządowy, obecnie związana zawodowo z Akademią WSB. Absolwentka Szkoły Liderów Miasta Cieszyna.

Priorytety na obecną kadencję są to:

1. Modernizacja boiska przy SP3.
2. Rewitalizacja Osiedla ZOR.
3. Budowa w mieście nowych placów zabaw.
4. Propagowanie inicjatyw wspierających seniorów.
5. Utworzenie centrum wspierania organizacji pozarządowych.
6. Edukacja oraz ochrona zdrowia psychicznego dzieci i młodzieży. ♦



JERZY WAŁGA

! Klub: Cieszyński Ruch Społeczny
! Okręg nr 3: Śródmieście, Błogocice

Rzemieślnik, od 40 lat świadczę usługi dla mieszkańców naszego miasta w zakresie naprawy sprzętu sportowego i rusznikarstwa artystycznego.

Rzemiosło i tradycje cieszyńskiego rzemiosła są moją troską, dbałość o dziedzictwo kulturowe Cieszyna – moim wielkim zainteresowaniem. Przekaz młodemu pokoleniu historii rzemiosła cieszyńskiego, które zostało wpisane na Krajową Listę Niematerialnego Dziedzictwa Kulturowe-

go „UNESCO” powoduje, że mamy w tym względzie wiele do zrobienia.

Jako radny będę wspierał władze miasta właśnie w tych kierunkach dalszego rozwoju miasta, ażeby podnieść jego atrakcyjność pod względem turystycznym. ♦



JOANNA WOWRZECZKA

Klub: Siła
Okręg nr 3: Śródmieście (centrum)
Cieszyna, Błogocice

Społeczniczka i akademiczka. Każdy napotkany problem przekuwam w rozwiązania. Z wyboru samorządowczyni VIII i IX kadencji. Orędowniczka łączenia.

Postulaty postulatami. Te wynikają z potrzeb bieżących mieszkańek i mieszkańców Cieszyna. Najważniejsze to budować miasto przyjazne do życia w skomplikowanych warunkach, jakie wnosi współczesność. Być w kontakcie ze społecznością lokalną i skutecznie reagować na jej wezwania. ♦



Salon Poezji im. Jerzego Kronholda **po raz drugi**

Zapraszamy na kolejny cieszyński Salon Poezji im. Jerzego Kronholda, który odbędzie się 16 czerwca o godz. 16:00 na Scenie Teatru im. Adama Mickiewicza w Cieszynie. Poezję Agnieszki Osieckiej zaprezentuje Wiktoria Węgrzyn, aktorka Teatru Polskiego w Bielsku-Białej.



NIEDZIELA, 16 CZERWCA 2024 O 16:00

KOCHANKOWIE Z ULICY KAMIENNEJ - II Salon Poezji im. Jerzego Kronholda

Już 16 czerwca o godzinie 16:00 odbędzie się drugie wydarzenie z cyklu "Salon Poezji im. Jerzego Kronholda" – poety, reżysera, dyplomaty, współtwórcy Międzynarodowego Festiwalu Teatralnego Bez Granic – który będzie nosił tytuł **KOCHANKOWIE Z ULICY KAMIENNEJ**. Królować będzie poezja Agnieszki Osieckiej – mistrzyni poetyckiego słowa, autorki ponad dwóch tysięcy tekstów piosenek, skeczy i utworów scenicznych, które zajęły trwałe miejsce w historii polskiej muzyki rozrywkowej, m.in.: "Okularnicy", "Kochankowie z ulicy Kamiennej", "Nim wstanie dzień", "Na całych jeziorach ty", "Zielono mi", "Małgośka", "Nie spoczniemy", "Polska Madona", "Niech żyje bal", "Nie żałuję", "Białe zeszyty", "Grajmy Panu". Salon zwieńczy dobrze znana i lubiana twórczość Jerzego Kronholda.

Wybrane wiersze przeczyta Wiktoria Węgrzyn, aktorka Teatru Polskiego w Bielsku-Białej – absolwentka Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej im. Ludwika Solskiego w Krakowie. Laureatka Nagrody Ministra

Kultury za rolę w spektaklu dyplomowym „Dyplom z Kosmosu” w reżyserii Ewy Kaim na 32. Festiwalu Szkół Teatralnych w Łodzi. Laureatka nagrody Grand Prix i Nagrody Publiczności na Ogólnopolskim Festiwalu im. Pamięci Andrzeja Zauchy w Bydgoszczy. Laureatka Nagrody Prezydenta Bielska-Białej w dziedzinie teatru oraz Lauru Dembowskiego – nagrody artystycznej bielskiego ZASP za rolę w spektaklu „WySPA Kalina”. Za aktorską kreację w tym przedstawieniu była również nominowana do nagrody Złotej Maski w 2020 roku. Wiktoria Węgrzyn współpracę z Teatrem Polskim w Bielsku-Białej rozpoczęła spektaklem „Sześć wcieleń Jana Piszczka” w reżyserii Wojciecha Kościelniaka. Do zespołu aktorskiego bielskiego teatru dołączyła na stałe w kwietniu 2017 roku.

W Salonie Poezji towarzyszyć aktorce będą znakomici muzycy: Krzysztof Maciejowski na skrzypcach i Jan Stachura na gitarze. Liczba miejsc ograniczona do 50 osób. Serdecznie zapraszamy! ♦

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

Koncert "W nas i wokół nas"

Teatr im. A. Mickiewicza serdecznie zaprasza na koncert Artis Symphony Orchestra "W nas i wokół nas", który odbędzie się 30 czerwca o godz. 18:00. Gościnnie wystąpią Olga Bończyk, Iwona Loranc i Jarosław Wasik.

"W nas i wokół nas" to koncert piosenek poczynawszy od polskich filmów lat 30., piosenek wyśpiewanych przez Annę Jantar, Halinę Kunicką, Darię Zawiałow, Zbigniewa Wodeckiego, Seweryna Krajewskiego, Roberta Janowskiego po piosenki Janis Joplin, Amy Winehouse, Jima Morrisona, Adele ...

Wszystkie te piosenki krążą ciągle "wokół nas", a nierzadko pozostają "w nas", w naszych sercach na bardzo długi czas. Stąd też tytuł koncertu. Zapraszamy serdecznie, będzie to z pewnością niezapomniany wieczór!

Wykonawcy:

- Artis Symphony Orchestra,
- Marta Kaczmarczyk, Natalia Bukowska, Filip Hauptmann,
- gościnnie wystąpią: Olga Bończyk, Iwona Loranc, Jarosław Wasik,
- aranżacje piosenek: Jean-Claude Hauptmann.

Organizatorem koncertu jest Stowarzyszenie Muzyczne ARTIS. Bilety do nabycia w kasie teatru lub na stronie www.teatr.cieszyn.pl. ♦

TEATR IM. A. MICKIEWICZA / RED. AB



**POLUB CIESZYN
NA FACEBOOK**

fb.com/CieszynRobiWrazenie

Artis Symphony Orchestra
pod batutą Jean - Claude'a Hauptmanna
zaprasza na koncert piosenek filmowych

W NAS I WOKÓŁ NAS



Gościnnie wystąpią:
Olga Bończyk
Iwona Loranc
Jarosław Wasik

30 CZERWCA 2024 / GODZINA 18.00
TEATR IM. ADAMA MICKIEWICZA W CIESZYNIE



ŚWIĘTO TRZECH BRACI SVÁTEK TŘÍ BRATŘÍ

14. – 16.06.2024

CIESZYN / ČESKÝ TĚŠÍN



CIESZYN - RYNEK, STARY TARG, TEATR IM. ADAMA MICKIEWICZA, WZGÓRZE ZAMKOWE

14 CZERWCA, PIĄTEK

MOST PRZYJAŹNI

17:00 • SPOTKANIE MIESZKAŃCÓW I WŁADZ OBU MIAST
(16:45 WYJŚCIE KOROWODU SPOD RATUSZA)

STARY TARG

OD 15:00 • STREFA GASTRONOMICZNA,
KIERMASZ HANDLOWY

SCENA NA STARYM TARGU

17:00 • AFERA GRUBEGO - TYLKO ZNANE PRZEBOJE
18:30 • CIESZYN ŚPIEWA... DO TAŃCA

SCENA NA RYNKU

20:00 • MITRA
21:30 • ANOTHER PINK FLOYD

WZGÓRZE ZAMKOWE

23:00 • BEATS, BREAKS & RHYMES:
ŚWIĘTY BASS / BSK / WE LECIM / PENERA
(WSTĘP: 20 ZŁ)

15 CZERWCA, SOBOTA

STARY TARG

OD 10:00 • STREFA GASTRONOMICZNA,
KIERMASZ HANDLOWY

RYNEK

12:00 • 100 LAT FABRYKI OLZA W CIESZYNIE
STREFA FAMILIJNA - GRY, ZABAWY I KONKURSY;
STREFA PRINCE POLO - PRÓBA POBICIA
REKORDU POLSKI NA NAJWIĘKSZY WAFEL
CZEKOLADOWY

TEATR IM. ADAMA MICKIEWICZA

14:00 • SPEKTAKL „SŁOŃ TRAMPEK I PRZYJACIELE”
(WYMAGANA REZERWACJA BILETÓW)

SCENA NA STARYM TARGU

14:00 • AMATORSKA GRUPA GITAROWA (AGG)
15:00 • MAŻORETKI CIESZYŃSKIE GWIAZDECZKI
15:30 • CENTRUM EDUKACJI MUZYCZNEJ MARTYNY
PROCHOWSKIEJ
16:30 • PUCK W CIESZYNIE! - KONCERT KRZYSZTOFA
KREFTA
17:00 • ANTOSIA KRASZEWSKA Z ZESPOŁEM

SCENA NA RYNKU

18:00 • ELVIS' 56
20:00 • ROCH CZERWIŃSKI, MAREK WOJTYNEK & GOŚCIE
21:30 • LEMON

WZGÓRZE ZAMKOWE

23:00 • TRAMVIBES: THE VERY POLISH CUT - OUTS
/ KRTL / DAVE (WSTĘP: 20 ZŁ)

16 CZERWCA, NIEDZIELA

STARY TARG

OD 10:00 • STREFA GASTRONOMICZNA,
KIERMASZ HANDLOWY

SCENA NA STARYM TARGU

13:30 • AKADEMIA TAŃCA „KROK PO KROKU”
14:00 • Z PIOSENKĄ WESELEJ - KONCERT LAUREATÓW
KONKURSU PIOSENKI PRZEDSZKOLNEJ
15:00 • ZESPÓŁ PIEŚNI I TAŃCA ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
IM. JANINY MARCINKOWEJ
16:30 • MIEJSKA ORKIESTRA DĘTA „CIESZYNIANKA”
18:00 • KABARET JURKI
19:30 • BARTNICKY BAND



ČESKÝ TĚŠÍN - NÁMĚSTÍ ČSA

14. ČERVNA, PÁTEK

15:00 • TANEČNÍ ORCHESTR ZUŠ P. KALETY Č. T.,
UMĚLECKÝ VEDOUcí VLASTIMIL BLAŽEK
16:00 • ŽÁKOVSKÁ KAPELA JAMNIK ZUŠ P. KALETY Č. T.,
UMĚLECKÝ VEDOUcí KRYSTIÁN DANĚL
17:00 • SPOLEČNÉ SETKÁNÍ VEDENÍ MĚST NA MOSTĚ
DRUŽBY (ODCHOD PRŮVODU Z NÁMĚSTÍ ČSA V 16:50 HOD.)
17:30 • ADAM BUBIK BAND
19:30 • MICHAL DAVID & KAPELA KVATRO
21:40 • KAMELOT

15. ČERVNA, SOBOTA

15:00 • MINIDISKOTÉKA INTERAKTIVNÍ PROGRAM
PRO DĚTI
16:40 • LUDOVÍT KAŠUBA
18:20 • PIL C
20:00 • JAKSI TAKSI
21:40 • HELENINE OČI

16. ČERVNA, NEDĚLE

KULTURA REGIONU

OD 15:00 • TORKA GÓRALSKÁ KAPELA
• DĚTSKÝ FOLKLÓRNÍ SOUBOR SLEZANEK
• PĚVECKÝ SBOR SLEZAN
• VIETNAMSKÝ SPOLEK MORAVSKOSLEZSKÉHO
KRAJE A OSTRAVY Z.S.
• IMPERIO ROMSKÁ KAPELA

WIĘCEJ INFORMACJI:
VÍCE INFORMACÍ:

WWW.S3B.CITY



ORGANIZATORZY
ORGANIZATOR:



Organizator zastrzega sobie prawo
do zmian programu.
Zmiana programu wyrażona.

ZRÓBMY MIASTO!

Spotkanie dla tych, którzy chcą działać

Porozmawiamy o budżecie
obywatelskim i angażowaniu się
w rozwój **Cieszyna**

18 czerwca 2024
16:30-18:00

sala konferencyjna, budynek A,
Zamek Cieszyn



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego



Co-funded by the
Creative Europe Programme
of the European Union



Zaproszenie na SPOTKANIE INFORMACYJNE

Czy **Twoja firma** jest gotowa na **eksport**? Zapraszamy na spotkanie, które przedstawi filary projektu **InterGlobal**: zagraniczne misje gospodarcze, usługi doradców zagranicznych, bony eksportowe, warsztaty eksportowe, specjalistyczne usługi konsultingowe oraz akademię internacjonalizacji. To doskonała okazja do zdobycia **cennej wiedzy** i nawiązania wartościowych **kontaktów biznesowych**!

Spotkanie odbędzie się w **Hotelu Liburnia** przy **ul. Liburnia 10** w Cieszynie **19 czerwca 2024 roku** w godzinach **9:30-12:30**.

Otwieramy drzwi do globalnego sukcesu!

Zapraszamy do udziału w Projekcie **InterGlobal**. Przełam bariery rynkowe, rozwijaj eksport i zdobywaj nowe rynki dzięki dostępowi do narzędzi, które oferuje **InterGlobal** - Twoja ścieżka do globalnej ekspansji!

Masz pytania? Skontaktuj się z nami:
internacjonalizacja@fgsa.pl



Zakład Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Bielsku-Białej oraz Zamek Cieszyn
ZAPRASZAJĄ NA WYSTAWĘ
„Rzeczpospolita Ubezpieczonych.
Historia ubezpieczeń społecznych w Polsce”
w dniach od 18 do 27 czerwca 2024 r.
na Zamku Cieszyn, ul. Zamkowa 3 a, b, c - Oranżeria

90 LAT
1934
2024
ZAKŁADU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH

RZECZPOSPOLITA UBEZPIECZONYCH
Historia ubezpieczeń społecznych w Polsce

Glina, więc jestem

19 czerwca zapraszamy do Galerii Ceglanej w Domu Narodowym, w której o godz. 17:00 odbędzie się wernisaż wystawy „Glina, więc jestem”. Zostaną na niej zaprezentowane prace uczestników zajęć w pracowni ceramiki, prowadzonych przez Magdę Szadkowską.

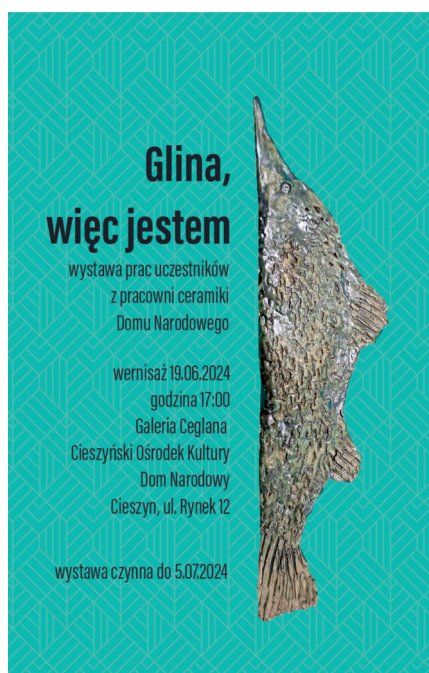
„Glina, więc jestem” – tytuł wystawy jest wielowymiarowy. Jest parafrazą kartezjańskiego zawołania „Myślę, więc jestem”. Z jednej strony odnosi się do radości tworzenia i pracy w materiale, jakim jest glina – jest glina, więc jestem i tworzę. Z drugiej zaś strony akcentuje sam proces powstawania dzieła i glinę jako tworzywo, jako materiał twórczy. Wystawa jest prezentacją wybranych dzieł powstałych na zajęciach w pracowni ceramiki Cieszyńskiego Ośrodka Kultury. Na wspólnej wystawie zostały zgromadzone prace zarówno z grup dziecięcych, dla dorosłych jak i dla seniorów. Glina łączy pokolenia i daje dużą satysfakcję tworzenia.

Zapraszamy do oglądania. Wystawę można zwiedzać do 5 lipca, wstęp wolny! ♦

COK



Więcej imprez zawsze na
WWW.CIESZYN.PL



Kiermasz książek w czasie Świąta

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza na kiermasz książek, który będzie czynny w czasie Świąta Trzech Braci - w piątek 14 czerwca od 10:00 do 18:00 oraz w sobotę 15 czerwca od 9:00 do 13:00.

Na cieszyńskim Świącie Trzech Braci kiermasz książek przed siedzibą Biblioteki Miejskiej w Cieszynie jest już tradycją. Mamy więc nadzieję, że podobnie jak w poprzednich latach, będzie się cieszył zainteresowaniem. Jak zawsze kiermasz będzie okazją do uzupełnienia księgozbiorów, nie uszczuplając przy tym zbyt domowego budżetu. Liczymy na to, że każdy miłośnik książek znajdzie dla siebie coś wyjątkowego wśród pozycji z wielu dziedzin nauki, a może po prostu ciekawą lekturę na letni urlop.

Dobra powieść i książki dla dzieci wystawione będą na stoisku przed biblioteką, a poszukujących pozycji na inny temat zaprosimy do myszkowania w naszym magazynie!

Dochód z kiermaszu przeznaczymy na zakup nowości wydawniczych. ♦

BIBLIOTEKA MIEJSKA



fot. Biblioteka Miejska

ZAPRASZAMY!

Rzecz o słońcu i innych gwiazdach

COK zaprasza na kolejne spotkanie z dr. inż. Bogdanem Fickiem, w ramach cyklu „Stacja Nauka”. Tym razem tematem przewodnim będzie „Rzecz o słońcu i innych gwiazdach”. **Spotkanie odbędzie się w środę, 20 czerwca o godz. 17:00 w Domu Narodowym.** Wstęp wolny!

Uroki Nowej Zelandii

Koło nr 2 Macierzy Ziemi Cieszyńskiej „Mały Jaworowy” i Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zapraszają na kolejne **spotkanie Dyskusyjnego Klubu Propozycji, które odbędzie się 19 czerwca o godz. 17:00.**

Tematem spotkania będzie „Aotearoa – uroki Nowej Zelandii” a prelekcję wygłosi ks. bp. dr Adrian Korczo. Wstęp wolny.

COK

Spotkanie autorskie Teresy Waszut

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza **26 czerwca o godz. 18:00 na spotkanie autorskie poetki Teresy Waszut.** Oprawę muzyczną zapewnią Kamil de Lorme (gitara) oraz Ewelina Knopek (śpiew).

Pani Teresa jest inicjatorką wielu przedsięwzięć kulturalnych, laureatką Srebrnej Cieszyńianki oraz Nagrody im. ks. Leopolda Szersznika. Została także wyróżniona odznaką Zasłużonego Działacza Kultury i Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. Autorka tomików kilku wierszy oraz współautorka Cisownickiego Słownika Biograficznego *Odeszli w cień* oraz albumu fotograficznego *W cisownickich progach*. ♦

BIBLIOTEKA MIEJSKA
TKK PTTK ONDRASZEK

Szlakiem Tężni Śląska Cieszyńskiego

TKK PTTK „Ondraszek” zaprasza na **wycieczkę rowerową pt: „Szlakiem Tężni Śląska Cieszyńskiego”, która odbędzie się 23 czerwca.** Zbiórka na Rynku w Cieszynie o godz. 09.00, trasa: Cieszyn – Banotówka – Goleszów – Ustroń – Dębowiec – Zamarski. Prowadzi „Ziołowy” – tel.: 698 028 933.

TKK PTTK ONDRASZEK

Podróż przez ciszę: Święto Herbaty 2024

W ostatni weekend czerwca na Wzgórzu Zamkowym odbędzie się 16. edycja festiwalu Święto Herbaty. Organizowana od 2008 roku impreza jest cyklicznym wydarzeniem, które stanowi pretekst do spotkania i podejmowania dialogu międzykulturowego, do wzajemnej inspiracji oraz edukacji, a także do wypoczynku w bezpiecznej atmosferze, bez alkoholu.

ZANURZYĆ SIĘ W CISZY

Tematem tegorocznego wydarzenia jest CISZA. Cisza to spokój, to moment dla siebie i przestrzeń do zanurzenia się w sobie, to ucieczka od nadmiaru bodźców, głośnych miast, to kontakt z naturą, kontemplacja i czas regeneracji dla umysłu, to bezpieczeństwo, to moment, żeby pomyśleć o innych. Cisza to pokój. Chcemy pokazać, jak jest ważna dla równowagi w naszych życiach – pełnych hałasu dźwięków i światła, niekończącej się ilości bodźców.

BOGATY PROGRAM

To wyjątkowa edycja: w tym roku wydarzenie zostało uhonorowane dofinansowaniem Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego Rzeczypospolitej Polskiej oraz patronatem Burmistrz Miasta Cieszyńska. Dzięki dofinansowaniu możemy rozbudować program o od lat wymarzone kolejne strefy: strefę rodziny oraz strefę spotkań literackich – mówi dyrektor festiwalu Mariola Kluzová.

WIĘCEJ NIŻ HERBATA

Dwudniowy program podzielony na osiem stref obejmuje: degustacje herbat z różnych części świata połączone z wykładami na temat kultury herbaty, warsztaty edukacyjne, spotkania literackie, koncerty, warsztaty dla dzieci, spotkania z opowiadaczami, Żywą Bibliotekę i jarmark rę-



fot. mat. pras. org.

kodzieła. Sercem programu, jak co roku, będą degustacje najlepszych herbat. Herbaciarze z Polski, Czech, Słowacji, Austrii, Białorusi i Chin podzielą się swoją wiedzą i doświadczeniami z herbacianych podróży. Podczas festiwalu będzie można stworzyć swoje naturalne perfumy, uczestniczyć w warsztatach, które czerpią z połączenia pasji do herbaty i psychologii, warsztatach muzycznych, taneczno-wokalnych, będzie można poznać lepiej zioła, które rosną wokół nas i wiele więcej.

WYJĄTKOWI GOŚCIE SPOTKAŃ LITERACKICH

Na spotkanie między innymi zaprasza Łukasz Modelski, historyk sztuki, mediewista i gurmistrz, który w radiowej Dwójce prowadzi kultową *Drogę przez mękę* – audycję o związkach literatury i kuchni. W ramach spotkań literackich odbędzie się między innymi spotkanie autorskie z Małgorzatą Lebdą na temat jej pierwszej powieści *Łakome* oraz spacer

z Michałem Cichym pokazujący, jak odczuwamy ciszę w grupie. Z Anną Ciarkowską porozmawiamy o naturze i ciszy w dużym mieście, a o ciszy niewybrzmiałych historii – z Anną Cieplak.

OFERTA DLA RODZIN

W strefie rodziny będzie można posłuchać opowieści z pięciu stron świata w wydaniu Katarzyny Jackowskiej-Enemu, antropolożki kultury, muzykantki, opowiadaczki historii, autorki ujmującej baśni *Tkaczka chmur*. Podczas wieczoru opowieści usłyszymy kilka bajek z najnowszej książki autorki *Między ziemią a niebem*. Oprócz opowieści będą warsztaty kreatywne, sensoryczne oraz ruchowe polegające na spontanicznej zabawie pomiędzy rodzicami a dziećmi, gdzie rozwija się inna – głębsza, i inspirująca – forma komunikacji pozawerbalnej. Tutaj waszych dzieci nie może zabraknąć.

TO NIE WSZYSTKO!

To tylko niektóre z ponad 70 punktów programu! Poza tym organizatorzy zapraszają na jarmark, gdzie sprzedawcy zaoferują różnorodną autorską ceramikę, ręcznie robioną biżuterię, kosmetyki, ubrania i inne ciekawostki. Więcej informacji na Facebooku Święta Herbaty i stronie internetowej swietoherbaty.pl. Bilety można nabyć online na stronie festiwalu. Do zobaczenia na Wzgórzu Zamkowym 29 i 30 czerwca. ♦

MAT. PRAS. ORG.



fot. mat. pras. org.



fot. mat. pras. org.



fot. mat. pras. org.

Za nami Festiwal Dziewięćsił

Festiwal był wspólnym świętem dwóch regionów – Beskidów i Śląska Cieszyńskiego. Wydarzenie odbywało się równolegle w 9 lokalizacjach, a w każdej z nich czekała moc atrakcji – koncerty, wystawy, warsztaty i wiele innych! Impreza odbywała się od 7 do 9 czerwca. W Cieszynie tematem przewodnim wydarzenia była „Siła historii”.



fot. ŁK

Pierwszego dnia, czyli 7 czerwca, swoje drzwi dla zwiedzających otworzyła dawna rezydencja książęca Elżbiety Lukrecji – obecna siedziba Euroregionu Śląsk Cieszyński.

W sobotę (8 czerwca) grupy rekonstrukcyjne rozbiły wioskę słowiańską na Wzgórzu Zamkowym. Prezentowały one stroje, oręż, zwyczaje, jadło, a także została wybita okolicznościowa moneta. W trakcie imprezy odbyły się również warsztaty z komponowania cieszyńskiego czaju oraz zdobienia odzieży metodą młotkowania. Dodatkową atrakcją był turniej średniowiecznych wojów. Wojownicy stanęli do turnieju, gdzie walczyli o miano najlep-

szego woja. Walki toczyły się przy użyciu replik oręża wczesnośredniowiecznego. W Muzeum Śląska Cieszyńskiego miała miejsce wystawa pt. „Imago Principatus Silesiae Teschinensis”, czyli Księstwo Cieszyńskie na mapach z kolekcji muzeum. Wieczorem odbyła się rekonstrukcja średniowiecznej uczty w Muzeum Śląska Cieszyńskiego, połączona z prelekcją o dawnym stołowaniu się, z udziałem grup rekonstrukcyjnych.

W niedzielę (9 czerwca) mieszkańcy i turyści znów mogli odwiedzić wioskę słowiańską. Dużą popularnością cieszył się przejazd stylizowanym autobusem po szlaku cieszyńskiego tramwaju. Przystanki autobusu: ul. Wyższa Brama – rynek – Biblioteka Miejska – Muzeum Drukarni – Most Przyjaźni – Młyńska Brama – 3 Maja – Plac Wolności – Wyższa Brama. Przejazdom towarzyszył animator przypominający o historii cieszyńskiego tramwaju.

Wszyscy uczestnicy wspólnie tworzyli niezapomniane chwile! Ich energia, uśmiechy i zaangażowanie sprawiły, że ten festiwal był wyjątkowy.

Przez te trzy dni biorący udział w wydarzeniu razem odkrywali piękno Beskidów i Śląska Cieszyńskiego, zanurzali się w kulturze, tradycji i historii, tańczyli, śpiewali i kosztowali regionalnych przysmaków. ◆

BN



fot. AP



fot. AP

CECH RZEMIEŚNIKÓW I PRZEDSIĘBIORCÓW ZAPRASZA NA SPACER

Cech Rzemieślników i Przedsiębiorców w Cieszynie zaprasza wszystkich rzemieślników, członków Cechu i pozostałych gości na spacer „Śladem Dawnych Cechów Rzemieślniczych Cieszyna” z Władysławem Michałem Żaganem, który odbędzie się 23 czerwca o godz. 10:00.

Start spod Domu Rzemiosła w Cieszynie. Spacer przejdzie ulicami Cieszyna,



na których znajdowały się różne zakłady rzemieślnicze. Dowiemy się, jak wówczas wyglądały te warsztaty i jaka była ich historia. Spacer potrwa około 2 godzin, poprowadzi go Władysław Michał Żagan, etnolog i antropolog kultury, a także pasjonat historii Księstwa Cieszyńskiego.

W związku z ograniczoną liczbą miejsc, obowiązują zapisy w biurze Cechu pod

nr. tel. 723 005 008 do 21.06.2024 r., do godz. 12:00.

Udział w spacerze jest biletowany. Wejściówki w cenie 15 zł (członkowie Cechu) lub 20 zł (pozostali goście) dostępne są w biurze Cechu, ul. Głęboka 12. ◆

ORG. / RED. AB



DRAMAT
zabytkowej
ksiąźnicy

[illegible]

nym, a inicjatorką nadania jej cieszyńskiej placówce była prof. Barbara Bieńkowska.

NOWE OTWARCIE

Konferencja i opracowana w jej wyniku „Ekspertyza ogólna” stały się punktem wyjścia i podstawą rozpoczętych wówczas intensywnych przygotowań do przekształcenia Oddziału Zabytkowego w samodzielną placówkę o charakterze naukowym, której misja nie ograniczałaby się jedynie do ochrony i udostępniania zabytkowych zbiorów bibliotecznych, ale obejmowałaby także wypełnianie zadań ośrodka informacyjnego, dokumentacyjnego i badawczego w zakresie wiedzy o regionie oraz jej popularyzacji. W latach 1992-1993 w sposób możliwie precyzyjny zarysowany został kształt, kierunki i zakres działania przyszłej Książnicy Cieszyńskiej. Kluczową rolę w tym obszarze odegrała Rada Programowa Oddziału Zabytkowego MBP, w skład której weszli zarówno przedstawiciele lokalnych instytucji i organizacji, jak i uczeni oraz eksperci reprezentujący czołowe polskie ośrodki biblioteczne i bibliologiczne. Na czele Rady stanęła prof. Barbara Bieńkowska, a w gronie jej członków znaleźli się prof. dr hab. Paulina Buchwald-Pelcowa z Biblioteki Narodowej, Lilia Cichy – zastępca dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Cieszynie, dr Ryszard Gładkiewicz – dyrektor Centrum Badań Śląskoznawczych i Bohemistycznych Uniwersytetu Wrocławskiego, Ewa Gołębiowska – naczelnik Wydziału Edukacji i Kultury UM w Cieszynie, dr Henryk Hollender – dyrektor Biblioteki Uniwersytetu Warszawskiego, Łukasz Konarzewski – miejski konserwator zabytków w Cieszynie, Hanna Łaskarzewska – kierownik Pracowni Dokumentacji Księgozbiorów Historycznych Biblioteki Narodowej, Mariusz Makowski – członek Zarządu Miasta Cieszyna, Leon Miękina – prezes Zarządu Głównego Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, dr hab. Idzi Panic – prezes Polskiego Towarzystwa Historycznego w Cieszynie, Bogdan Paprot z Urzędu Wojewódzkiego w Białymostku, Alina Szela-Kajstura – dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Cieszynie, Krzysztof Szelong – kierownik Oddziału Zabytkowego Miejskiej Biblioteki Publicznej w Cieszynie, prof. dr hab. Kazimierz Ślęcka – prorektor Filii Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie, dr Marian Zwiercan – wicedyrektor Biblioteki Jagiellońskiej.

NA DRODZE DO SAMODZIELNOŚCI

Jakkolwiek w latach 1992-1993 odbyły się tylko trzy plenarne posiedzenia Rady, jej członkowie pozostawali w stałym kontakcie z Oddziałem Zabytkowym, udzielając

jego kierownictwu bieżących konsultacji, pomagając wytyczyć strategiczne kierunki działań, opiniując warunki lokalowe Oddziału i tryb organizacji kolejnych przeprowadzek, wspierając starania o dotacje, a nade wszystko zaś uzgadniając treść powstających w Cieszynie dokumentów, które w przyszłości normować miały funkcjonowanie Książnicy Cieszyńskiej. Wśród nich kluczowe znaczenie miał opracowany w styczniu 1993 r. „Projekt koncepcji określającej status, zakres działania i strukturę organizacyjną Książnicy Cieszyńskiej”, który przygotowany został przez kierownika Oddziału na podstawie uzgodnień z cieszyńskimi członkami Rady Programowej. Jego założenia po wnikliwej analizie i dyskusjach stały się podstawą przyjętej 9 marca 1993 r. podczas plenarnego posiedzenia Rady Programowej „Generalnej koncepcji Książnicy Cieszyńskiej”. Ten z kolei dokument już po kolejnym plenarnym posiedzeniu Rady w dniach 27-28 października 1993 r., w trakcie którego podjęta została uchwała w sprawie powołania Książnicy Cieszyńskiej, dopingująca w istocie władze miasta do przyspieszenia decyzji o utworzeniu nowej placówki, posłużył jako materiał wyjściowy do opracowania projektu statutu Książnicy Cieszyńskiej oraz jej regulaminu organizacyjnego. W tym czasie Rada zaopiniowaniu poddała także „Wstępne propozycje do dyskusji nad wytycznymi do planu remontu i adaptacji przyszłej siedziby Książnicy Cieszyńskiej”, przygotowane jeszcze w listopadzie 1992 r. przez kierownika Oddziału Zabytkowego, na podstawie której ten sam autor 22 marca 1993 r. sporządził z kolei szczegółowy „Program użytkowy przyszłej siedziby Książnicy Cieszyńskiej”, mającej wówczas – zgodnie z decyzjami władz Cieszyna –

znaleźć się w obiekcie zakładów kartoniarских przy ul. Olszaka 5. Jakkolwiek wkrótce zrezygnowano z owej lokalizacji (podobnie jak wcześniej z umieszczenia jej w nieistniejącym już obecnie budynku dawnego lazaretu wojskowego przy ul. Limanowskiego), materiał ów, skorelowany z wizją Książnicy Cieszyńskiej jako wielofunkcyjnego ośrodka naukowego i kulturalnego, a zawartej w uzgadnianej równolegle „Generalnej koncepcji Książnicy Cieszyńskiej”, stał się podstawą programu użytkowego przyjętego w odniesieniu do kamienicy Bludowskich przy ul. Menniczej 46, w której ostatecznie też zlokalizowana została siedziba Książnicy Cieszyńskiej.

CODZIENNOŚĆ

Przygotowując się do zmian organizacyjnych, pracownicy Oddziału mierzyć się musieli jednocześnie z wyzwaniem związanym z kolejnymi przemieszczeniami zbiorów. Wbrew pierwotnym zapowiedziom, Muzeum w trybie nagłym zażądało bowiem wyprowadzenia ze swojej siedziby także biblioteki ks. Leopolda Jana Szersznika. Nastąpiło to w 1992 r., a więc już po konferencji, w efekcie której losy cieszyńskich zbiorów bibliotecznych wzbudziły uwagę wpływowych kręgów naukowych, tym razem więc udało się uniknąć presji, a przeprowadzka została starannie przygotowana, zgodnie z właściwymi standardami określonymi przez ekspertów wskazanych przez Polskie Towarzystwo Bibliologiczne. ♦

KRZYSZTOF SZELONG
KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

Ciąg dalszy w kolejnym numerze Wiadomości Ratuszowych.



Tymczasowa siedziba Oddziału Zabytkowego, a następnie Książnicy Cieszyńskiej przy ul. Przykopa 14, fot. KC

Ja (k) superbohater

Być może niektórzy zastanawiają się, jaką popularnością cieszą się konkursy literackie w czasach, gdy piękne, ba, choćby poprawne wypowiedzianie się w piśmie stało się prawdziwie elitarną sztuką? Kolejna edycja organizowanego przez Bibliotekę Miejską w Cieszyźnie Międzynarodowego Konkursu Literackiego z cyklu "Zostań pisarzem z..." pozwala z optymizmem myśleć, iż uzdolnionych adeptów pióra na Śląsku Cieszyńskim nie brakuje.

Konkurs skierowany był do uczniów klas 4-6 i 7-8, zaś w tym roku patronat nad zmaganiem literackim przyjął autor książek traktujących o przedsięwzięciach wielkich i ludziach niesamowitych, Łukasz Wierzbicki. Tym razem Uczestnicy konkursu stanęli przed tematem "Ja, superbohater".

W literackie szranki stanęła ponad setka uczniów cieszyńskich oraz zlokalizowanych w powiecie cieszyńskim szkół podstawowych. Swoboda w sposobie ujęcia tematu, ale też i dowolność w formie wypowiedzi zaowocowały ciekawymi, czasami wręcz zaskakującymi pracami. W tekstach dominowały wątki fantastyczne, historyczne i przygodowe, nierzadko można było znaleźć ślady inspiracji postaciami czy sytuacjami znanymi z książek, filmu czy gier.

Laureatami tegorocznej XV edycji Konkursu zostali:

• • •

I KATEGORIA (uczniowie szkół podstawowych z klas 4-6):



fot. Biblioteka Miejska w Cieszyźnie

■ 1 miejsce: Igor Czepek; 2 miejsce: Alina Madzia ex aequo Hanna Puczek, 3 miejsce: Anna Golasowska.

• • •

II KATEGORIA (uczniowie szkół podstawowych z klas 7-8):

■ 1 miejsce: Alicja Gołębiowska; 2 miejsce: Zuzanna Puczek, 3 miejsce: nie przyznano.

Uroczyste rozstrzygnięcie Konkursu odbyło się 5 czerwca br. po drugiej stronie Olzy w Czytelni i kawiarni Avion, gdzie Laureaci gościli na zaproszenie czeskiego partnera projektu, którym była Městská knihovna Český Těšín.

Zgodnie z regulaminem Konkursu wyróżniono także szkołę, która nadesłała najwięcej prac – Szkołę Podstawową im. T. Kościuszki w Górkach Wielkich. Nagrodą

zaś było spotkanie autorskie z Łukaszem Wierzbickim, które odbyło się 20 maja w siedzibie cieszyńskiej Biblioteki.

Oddział dla dzieci Biblioteki Miejskiej w Cieszyźnie dziękuje wszystkim uczestnikom konkursu ze szkół naszego miasta i z powiatu cieszyńskiego za przesłane prace, a także nauczycielom, którzy wspierali swoich podopiecznych. Zwycięzcom oczywiście serdecznie gratulujemy i zapraszamy do wzięcia udziału w kolejnych bibliotecznych wyzwaniach literackich.

Zainteresowanych zapraszamy do zapoznania się z nagrodzonymi tekstami, które umieszczono na stronie <http://www.knihovnatesin.cz/>. ♦

BIBLIOTEKA MIEJSKA

O Złotą Cieszyniankę

W weekend 8-9 czerwca w Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków w Cieszyźnie odbył się III Międzynarodowy Konkurs Mażorettek "O Złotą Cieszyniankę", którego organizatorem było Stowarzyszenie Mażorettek Cieszyńskie Gwiazdeczki.

Zmagania rozpoczęły się o 8:30, a oficjalne otwarcie zaplanowano na godz. 12:00.



fot. BSK

Podziękowania za pomoc, wkład w rozwój i wsparcie wydarzenia w imieniu Burmistrza Miasta Cieszyzna odebrał I Zastępca Burmistrza Miasta Cieszyzna Krzysztof Kasztura, życząc uczestnikom powodzenia i dobrej zabawy.

W zawodach wzięły udział 32 zespoły mażoretkowe z całej Polski, z Czech i ze Słowacji. Zobaczyliśmy ponad 300 choreografii w kategoriach solo oraz zespołowych. – To było niesamowite widowisko, pełne sportowych wrażeń i emocji, ale również niezapomnianej atmosfery, która z całą pewnością sprzyjała wspólnej integracji środowiska Mażorettek. Tym bardziej się cieszę, że miałam przyjemność objąć swoim patronatem III Międzynarodowy Konkurs Mażorettek "O Złotą Cieszyniankę" – podkreśla Gabriela Staszkievicz, Burmistrz Miasta Cieszyzna. ♦

BSK



fot. BSK



fot. BSK

Puchar Rowerowej Stolicy Polski

1 czerwca wystartowała ogólnopolska rywalizacja o puchar Rowerowej Stolicy Polski. Rowerowe zmagania potrwać przez cały czerwiec. To już szósta edycja programu, w którym uczestnicy starają się „wykręcić” na rowerze jak najwięcej kilometrów dla swojej gminy lub miasta.

Przejechane przez rowerzystów kilometry przeliczane są na punkty uwzględniające liczbę mieszkańców. Samorządom, które zbierają najwięcej punktów w danej kategorii, przypadnie zaszczytny tytuł Rowerowej Stolicy Polski.

Najlepsze trzy rowerzystki oraz trzech najlepszych rowerzystów, którzy zdobędą dla Cieszyina najwięcej punktów (przejadą najwięcej kilometrów), otrzymają statuetkę i kartę pamiątkową o następującej wartości:

- I miejsce – 300,00 zł,
- II miejsce – 200,00 zł,
- III miejsce – 100,00 zł.

Aby wziąć udział w rywalizacji, wystarczy pobrać darmową aplikację Aktywne Miasto, dokonać rejestracji, dołączyć do RSP dla gmin, z listy wybrać Cieszyn i przyłączyć się do istniejącej grupy lub zapro-

ponować nową. Aplikacja zarówno zlicza przejechany na rowerze dystans, jak i również pokazuje między innymi przejechaną trasę, ilość spalonych kalorii czy chociażby maksymalną prędkość.

Na dzień 10 czerwca 81 osób przejechało ponad 9800 km dla miasta Cieszyn!

Zachęcamy, by dołączyć i pomóc naszemu miastu wspiąć się wyżej w klasyfikacji generalnej!

Szczegółowe informacje znajdują się na stronie internetowej aktywne.miasta.pl.

WS / RED. AB



SUKCES LEKKOATLETEK Z CIESZYŃSKIEJ JEDYNKI

20 maja drużyna dziewcząt z cieszyńskiej Szkoły Podstawowej nr 1 wywalczyła trzecie miejsce w zawodach rejonowych w czwórboju lekkoatletycznym, które odbyły się na Stadionie Miejskim w Pszczynie. Małgorzata Gołda, Lena Santarius, Zuzanna Przybyła, Maria Wawrzyczek, Patrycja Żur, Zofia Krysta i Zuzanna Buława zmierzyły się z biegiem na 60 m, skokiem w dal, rzutem piłeczką palantową i biegiem na 600 m, czyli konkurencjami wchodzącymi w skład czwórboju lekkoatletycznego, w sumie trzykrotnie. Pierwszym etapem zmagania sportowych

były Mistrzostwach Cieszyina, które odbyły się 8 maja, zakończone dla dziewcząt z Jedyńki zwycięstwem, co dało im awans



do zawodów na szczeblu powiatowym. 10 maja na Stadionie Miejskim w Cieszyinie zorganizowano finał powiatu cieszyńskiego w czwórboju LA, w którym, po zaciętej walce do ostatniej konkurencji, dziewczyny z SP1 zdobyły trzecie miejsce, co dało im możliwość reprezentowania szkoły w zawodach rejonowych, które zakończyły na wspomnianym na początku zaszczytnym trzecim miejscu. Gratulujemy całej drużynie sportowej postawy i zaangażowania. Brawo dziewczyny!

ZESPÓŁ DS. PROMOCJI SP1

MAJA WYSOCKA Z FANTASTYCZNYMI WYNIKAMI

W dniach 23-26 maja odbyły się w Bytomiu Mistrzostwa Polski Sportu Mażoretkowego, zorganizowane przez Związek Sportowy Mażorettek. Wzięła w nich udział zawodniczka Stowarzyszenia Mażorettek Cieszyńskie Gwiazdeczki Maja Wysocka. Startowała w trzech kategoriach, osiągając spektakularne sukcesy. Została dwukrotnie mistrzynią Polski w bardzo obleganej i trudnej kategorii solo acrobatic baton juniorki, otrzymując drugi najwyższy

wynik wśród wszystkich startujących solistek oraz solo buława juniorki. Ponadto uplasowała się na 4. miejscu w kategorii solo baton juniorki, rywalizując z 27 zawodniczkami. Dzięki całorocznej ciężkiej pracy i poświęceniu, otrzymała nominację do Mistrzostw Europy Federacji MWF, które w tym roku odbędą się w Libercu od 4 do 7 lipca. Gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów!

CIESZYŃSKIE GWIAZDECZKI



Apelujemy o ostrożność i zdrowy rozsądek!

Ponad milion złotych – tylko w kwietniu – stracili mieszkańcy powiatu cieszyńskiego, którzy zostali oszukani metodami na fałszywe inwestycje, pracownika banku, wypadek, prośbę o kod BLIK, czy też fałszywe ogłoszenia sprzedaży. Co łączy te przestępstwa? Telefon komórkowy, komputer i dostęp do Internetu – narzędzia, z których korzystają także przestępcy.

I choć wydawać by się mogło, że przestępcy obrali sobie za cel głównie osoby starsze, to policyjne statystyki wyraźnie wskazują, że socjotechniczne sztuczki działają na ludzi w każdym wieku. Dlatego dziś apelujemy do Państwa o czujność, ostrożność i zdrowy rozsądek. Warto pamiętać, że pośpiech zawsze jest złym doradcą.

Podkreślić należy, że w kwietniu tego roku Komenda Powiatowa Policji w Cieszynie odnotowała ponad 50 przypadków wyłudzeń pieniędzy. Najczęściej oszustwa odbywały się metodą na BLIK poprzez portale społecznościowe, ale również podczas zakupów dokonywanych przez Internet i przy użyciu aplikacji WhatsApp, czy Messenger.

KTO PADA NAJCZĘŚCIEJ OFIARĄ OSZUSTÓW?

Policyjne statystyki pokazują, że są to osoby w każdym wieku, często również młode, takie jak 22-latek z naszego miasta, który stracił ponad 5 tys. złotych, 21-latek, który stracił blisko 10 tys. złotych, czy 33-latek, który pozbył się ze swojego konta 37 tys. Wymieniać można naprawdę długo, czasami poszkodowani tracą kilkaset złotych, innym razem kilkadziesiąt, albo kilkaset tysięcy.

PRZYKŁADY?

■ 35-letnia kobieta uwierzyła fałszywemu pracownikowi banku, który nakłonił ją do zainstalowania aplikacji, jaka miała ją uchronić przed kradzieżą pieniędzy. Straciła prawie 43 tysiące złotych.

■ 23-latek uwierzył rozmówcy, że w związku z zagrożeniem cyberprzestępczością, musi wypłacić pieniądze ze swojego konta i wpłacić je na inne „konto techniczne”. W ten sposób przekazał przestępcom 37 tysięcy złotych.

■ Metodą na wypadek wnuczka oszukany został mieszkaniec Skoczowa, który stracił 30 tysięcy.

■ Na fałszywych inwestycjach giełdowych ponad 320 tysięcy złotych finalnie stracił mieszkaniec Ustronia, mieszkanka Cieszyna 80 tysięcy, a mieszkanka Dębowca – ponad 150 tysięcy.

W blisko 20 przypadkach właściwe zachowanie osób, na szkodę których przestępcy usiłowali działać, uchroniło je przed utratą oszczędności życia. Wszyscy zachowali się, jak należy – rozłączyli się i oddzwonili do banku czy też na Policję. Skorzystali z dobrej, a przede wszystkim skutecznej rady, która brzmi: **„Kiedy odbierzesz telefon informujący o wypadku członka rodziny, albo o włamaniu na konto bankowe, to koniecznie rozłącz się i zadzwoń do członka rodziny, czy też instytucji, której przedstawiciel rzekomo dzwonił”.**

Daj sobie kilka sekund na zastanowienie, a możesz ochronić się przed oszustwem! Czy osoby, które oferują potężne zyski inwestycyjne, chciałyby się nimi dzielić z kimkolwiek?

Niestety, z tych informacji nie skorzystały osoby, które padły ofiarami oszustw. W mi-

nionym miesiącu najmłodsza z oszukanych osób, która zawiadomiła o przestępstwie, miała 18 lat, a najstarsza – 86.

TRZEBA O TYM POWTARZAĆ DO ZNUDZENIA!

Na co powinniśmy zatem zwracać uwagę? Oto kilka podpowiedzi:

■ Wygląd i adres strony – może być bardzo zbliżony do oficjalnego, ale przyjrzyjcie się dobrze. Zawiera np. literówkę? To już sygnał alarmowy.

■ Presja czasu – często idzie w parze z próbami wyłudzeń. Masz zrobić ważny przelew natychmiast? To nie brzmi dobrze. ■ Sensacyjne wiadomości – nawet jeśli link jest udostępniony przez Twoich znajomych, mogą się za nim kryć złe zamiary kogoś innego. Pomyśl, zanim klikniesz.

Bazując na naszej nieuwadze, czy braku dostatecznej świadomości zagrożeń, często cyberprzestępcom udaje się osiągać założone cele. Nie musi tak być, dlatego – ważna jest odpowiednia wiedza, co powinno nas zaniepokoić i co możemy z tym zrobić. Zatem – zawsze weryfikuj źródło informacji zanim – na jego podstawie – podejmiesz działanie. Cokolwiek sprawia, że zastanawiasz się, czy ta wiadomość została faktycznie wysłana z Twojego banku, upewnij się – zadzwoń i zapytaj o to. Stosuj zasadę ograniczonego zaufania – to jedna z najlepszych metod profilaktyki internetowych zagrożeń.

Ważne – jeśli podejrzewasz, że jesteś ofiarą internetowego oszustwa, zgłoś to jak najszybciej do swojego banku oraz do najbliższej jednostki Policji. ♦

BSK

PRZEBUDOWA UL. PRZEPILIŃSKIEGO I SŁOWICZEJ – SPOTKANIA INFORMACYJNE

Starosta Cieszyński Janina Żagan i Burmistrz Miasta Cieszyna Gabriela Staszkievicz zapraszają mieszkańców Cieszyna oraz wszystkie zainteresowane osoby na spotkanie informacyjne dotyczące planowanych przebudów dróg - ulic powiatowych Przepilińskiego i Słowiczej.

■ Spotkanie dotyczące ul. Przepilińskiego odbędzie się **19 czerwca (środa)**

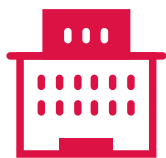
o godz. 18:00 w OSP Cieszyn-Bobrek (ul. Kościuszki 2).

■ Spotkanie dotyczące ul. Słowiczej odbędzie się **20 czerwca (czwartek) o godz. 18:00 w OSP Cieszyn-Mnisztwo (ul. Hallera 161).**

Podczas spotkań zostaną zaprezentowane zakresy inwestycji i harmonogramy prac. ♦

MAT. PRAS.





ZAKŁAD BUDYNKÓW MIEJSKICH W CIESZYNIE SPÓŁKA Z O. O. PRZEZNACZA DO NAJMU NASTĘPUJĄCE LOKALE UŻYTKOWE:

- ◆ 1. Położony na parterze budynku **nr 19 przy ul. Bobreckiej** o łącznej powierzchni użytkowej **45.50 m²**,
- ◆ 2. Położony na parterze budynku **nr 32 przy ul. Głębokiej (wejście do lokalu przez korytarz budynku)** o łącznej powierzchni użytkowej **13.99 m²**,
- ◆ 3. Położony na parterze budynku **nr 57 przy ul. Głębokiej** o łącznej powierzchni użytkowej **69.85 m²**

w drodze przetargów pisemnych – konkursy ofert, nieograniczone do prowadzenia w lokalu dowolnej działalności gospodarczej.

Pełna treść ogłoszeń została podana do wiadomości poprzez umieszczenie na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. www.bip.um.cieszyn.pl = zakładka Jednostki Organizacyjnej = katalog Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o. o.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Dziale Lokalowym ZBM, tel. 33 852 37 52.



INFORMACJA DLA WŁAŚCICIELI NIERUCHOMOŚCI NIEZAMIESZKAŁYCH

o zamiarze przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na świadczenie usług w zakresie odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych wytworzonych przez właścicieli nieruchomości położonych na terenie Miasta Cieszyna w latach 2025-2026.

Burmistrz Miasta Cieszyna, na podstawie art. 6c ust. 3c, 3e ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r., poz. 399), zawiadamia właścicieli nieruchomości niezamieszkałych, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne (tj. nieruchomości, na których prowadzona jest działalność gospodarcza, społeczna lub publiczna), położonych na terenie miasta Cieszyna, o zamiarze przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na świadczenie usług **w zakresie odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych wytworzonych przez właścicieli nieruchomości w okresie od 1 stycznia 2025 r. do 31 grudnia 2026 r.**

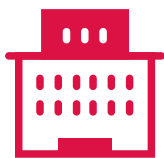
Na mocy art. 6c ust. 2 ww. ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, Rada Miejska Cieszyna podjęła w dniu 25 października 2012 r. uchwałę Nr XXIV/245/12 w sprawie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne (Dz. Urz. Woj. Śląskiego z 2012 r., poz. 4840).

Mając na uwadze powyższe właściciele nieruchomości niezamieszkałych do dnia 6 sierpnia 2024 r., mają możliwość:

1. złożenia oświadczenia o wyłączeniu się z systemu odbierania odpadów komunalnych zorganizowanego przez Gminę Cieszyn;
2. odwołania oświadczenia o wyłączeniu się z systemu odbierania odpadów komunalnych zorganizowanego przez Gminę Cieszyn, jeżeli nieruchomość została wyłączona z systemu stosownym oświadczeniem.

Przedmiotowe oświadczenia są skuteczne od dnia, w którym zacznie obowiązywać następna umowa w sprawie zamówienia publicznego na odbieranie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, i nie mogą być odwołane przez okres obowiązywania tej umowy, tj. przez okres od 1 stycznia 2025 r. do 31 grudnia 2026 r.

Uwaga! Właściciel nieruchomości niezamieszkałej, która powstała w trakcie obowiązywania umowy w sprawie zamówienia publicznego na odbieranie odpadów komunalnych, tj. w okresie od 1 stycznia 2025 r. do 31 grudnia 2026 r., może w terminie 60 dni od dnia powstania takiej nieruchomości złożyć pisemne oświadczenie o wyłączeniu się z systemu odbierania odpadów komunalnych przez gminę. Zgodnie z art. 6c ust. 3b ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach w pisemnym oświadczeniu właściciel nieruchomości jest zobowiązany wskazać gminną jednostkę organizacyjną lub przedsiębiorcę, z którym zawarł umowę na odbiór odpadów komunalnych oraz dołącza do oświadczenia kopię tej umowy, pod rygorem nieskuteczności oświadczenia.



BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA OGŁASZA USTNE PRZETARGI NIEOGRA- NICZONE:

1. NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWEJ OZNACZONEJ JAKO DZIAŁKA NR 3/345 OBR. 69 O POW. 0,1039 HA POŁOŻONEJ W CIESZYNI PRZY ULICY NARCYZÓW

zapisanej w księdze wieczystej nr BB1C/00054306/6 Sądu Rejonowego w Cieszy-
nie.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 75 000,00 zł. Sprzedaż jest zwol-
niona z podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 9 ustawy z dnia 11.03.2004
r. o podatku od towarów i usług.

**Przetarg odbędzie się w dniu 23 lipca 2024 r. w sali nr 205 Urzędu Miej-
skiego w Cieszyń (Rynek 1, II piętro) o godz. 11:00.**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w formie pieniężnej
wadium w wysokości **7 500,00 zł** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 17
lipca 2024 r.** przelewem na konto Urzędu Miejskiego PKO Bank Polski w Cieszyń nr **12 1020 2313 0000 3102 1123
5233.**



2. NA SPRZEDAŻ LOKALU MIESZKALNEGO NR 5 POŁOŻONEGO NA POZIOMIE PRZYZIEMIA/PARTERU W BUDYNKU NR 31A PRZY UL. WYŻSZA BRAMA W CIESZY- NIE O POW. UŻYTKOWEJ 40,75 M2

z pomieszczeniami przynależnymi – komórkami o łącznej o pow. 6,27 m2,
z własnością którego jest związany udział 4702/36720 części w nieruchomości
wspólnej oznaczonej jako działka nr 37 obr. 41 o pow. 0,0549 ha, objętej KW nr
BB1C/00003772/1 Sądu Rejonowego w Cieszyń.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 132 000,00 zł. Sprzedaż jest
zwolniona z podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 11
marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.

**Nieruchomość zostanie udostępniona do obejrzenia w dniu 24 lipca 2024
r. w godz. 09:00 – 09:30.**

**Przetarg odbędzie się w dniu 6 sierpnia 2024 r. w sali nr 205 Urzędu Miej-
skiego w Cieszyń (Rynek 1, II piętro) o godz. 11:00.**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w formie pieniężnej wadium w wysokości **13 500,00 zł** w nie-
przekraczalnym terminie **do dnia 31 lipca 2024 r.** przelewem na konto Urzędu Miejskiego PKO Bank Polski w Cieszyń nr **12 1020 2313 0000 3102 1123 5233.**



3. NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWEJ ZABUDOWANEJ BUDYNKIEM MIESZKALNYM JEDNORODZINNYM O POW. UŻYTKOWEJ 37,40 M2 POŁOŻONEJ W KRZESZOWIE, GM. STRYSZAWA, POW. SUSKI, WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE

oznaczonej jako działka nr 2479/1 oraz 2479/3 obr. 0002 o łącznej pow. 0,0820 ha, zapisanej w księdze wieczystej nr
KR1B/00034001/5 Sądu Rejonowego w Suchoj Beskidzkiej.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 220 000,00 zł. Zgodnie z art. 41
ust. 1 w związku z art. 146aa pkt 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku
od towarów i usług do ceny ustalonej w przetargu zostanie doliczony podatek
VAT wg stawki 23 %.

**Nieruchomość zostanie udostępniona do obejrzenia w dniu 7 sierpnia
2024 r. w godz. 10.30 – 11:00.**

**Przetarg odbędzie się w dniu 21 sierpnia 2024 r. w sali nr 205 Urzędu Miej-
skiego w Cieszyń (Rynek 1, II piętro) o godz. 12:00.**



Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w formie pieniężnej wadium w wysokości **22 000,00 zł** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 14 sierpnia 2024 r.** przelewem na konto Urzędu Miejskiego PKO Bank Polski w Cieszynie nr **12 1020 2313 0000 3102 1123 5233**. Za termin wpłaty wadium uważa się wpływ środków finansowych na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

INFORMACJE DOTYCZĄCE WSZYSTKICH POWYŻSZYCH PRZETARGÓW:

- ◆ Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zalicza się na poczet ceny sprzedaży nieruchomości, a w przypadku uchylecia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zwraca się przelewem na wskazane konto (nie później niż przed upływem 3 dni od zamknięcia przetargu).
- ◆ Cena osiągnięta w przetargu, pomniejszona o wpłacone wadium, powinna być wpłacona przez nabywcę na wskazane konto, nie później niż do dnia zawarcia umowy notarialnej. Koszty umowy ponosi nabywca.
- ◆ Ogłoszenie o przetargu w pełnej treści zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz zamieszczone na stronach internetowych: bip.um.cieszyn.pl, infopublikator.pl.
- ◆ Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie – tel. 33 4794 237, 33 4794 232.



UPRZEJMIIE INFORMUJEMY, ŻE TRWAJĄ NASTĘPUJĄCE KONSULTACJE SPOŁECZNE:

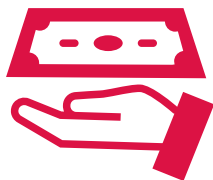
- ◆ **w sprawie uchwalenia Statutu Miasta Cieszyzna** - z mieszkańcami Cieszyzna (ZARZĄDZENIE NR 0050.325.2024 BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA z dnia 10 czerwca 2024 r.) i z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie (ZARZĄDZENIE NR 0050.324.2024 BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA z dnia 10 czerwca 2024 r.) – **do 24 czerwca 2024 r.**
- ◆ **w sprawie utworzenia Zespołu Przedszkolnego nr 1 w Cieszynie** – z mieszkańcami Cieszyzna (ZARZĄDZENIE NR 0050.319.2024 BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA z dnia 10 czerwca 2024 r.) i z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie (ZARZĄDZENIE NR 0050.318.2024 BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA z dnia 10 czerwca 2024 r.) – **do 25 czerwca 2024 r.**
- ◆ **w sprawie utworzenia Zespołu Przedszkolnego nr 2 w Cieszynie** – z mieszkańcami Cieszyzna (ZARZĄDZENIE NR 0050.321.2024 BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA z dnia 10 czerwca 2024 r.) i z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie (ZARZĄDZENIE NR 0050.320.2024 BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA z dnia 10 czerwca 2024 r.) – **do 25 czerwca 2024 r.**
- ◆ **w sprawie ustalenia zasad udzielania obniżek obowiązkowego wymiaru godzin dydaktycznych dla nauczycieli, którym powierzono kierownicze stanowisko w przedszkolach i szkołach podstawowych prowadzonych przez Gminę Cieszyn** - z mieszkańcami Cieszyzna (ZARZĄDZENIE NR 0050.323.2024 BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA z dnia 10 czerwca 2024 r.) i z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie (ZARZĄDZENIE NR 0050.322.2024 BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA z dnia 10 czerwca 2024 r.) – **do 25 czerwca 2024 r.**

Projekty uchwał oraz więcej informacji na temat ww. konsultacji społecznych dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej www.bip.um.cieszyn.pl w zakładce „Konsultacje z organizacjami pozarządowymi” i „Konsultacje z mieszkańcami” oraz na stronie internetowej miasta www.cieszyn.pl, w sekcji „Urząd Miejski” – „Aktualności”.

ZAKOŃCZYŁY SIĘ NASTĘPUJĄCE KONSULTACJE SPOŁECZNE:

- ◆ **w sprawie ustalenia szczegółowych zasad odpłatności za pobyt w ośrodkach wsparcia prowadzonych w zakresie zadań własnych przez Gminę Cieszyn lub na jej zlecenie** – z mieszkańcami Cieszyzna (ZARZĄDZENIE NR 0050.261.2024 BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA z dnia 13 maja 2024 roku) oraz z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (ZARZĄDZENIE NR 0050.250.2024 BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA z dnia 13 maja 2024 roku).

Raporty z konsultacji społecznych dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej www.bip.um.cieszyn.pl w zakładce „Konsultacje z organizacjami pozarządowymi” i „Konsultacje z mieszkańcami” oraz na stronie internetowej miasta.



UWAGA, MIESZKAŃCY! PODAJEMY TERMINY PŁATNOŚCI OBOWIĄZUJĄCE W ROKU 2024:

◆ **Podatek rolny i od nieruchomości:** I rata – 15 marca, II rata – 15 maja, III rata – 15 września, IV rata – 15 listopada.

◆ **Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi:** I rata – 15 kwietnia, II rata – 15 lipca, III rata – 15 października, IV rata – 15 stycznia.

◆ **Podatek od środków transportowych:** I rata – 15 lutego, II rata – 15 września.

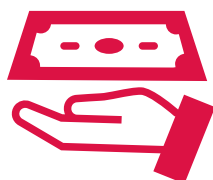
◆ **Opłaty od posiadania psa, za wieczyste użytkowanie, za dzierżawę roczną:** 31 marca.

Nr konta – podatki, opłata od psa, opłata skarbową: 94 1020 2313 0000 3002 1123 4970.

Nr konta – użytkowanie wieczyste, dzierżawy, zezwolenia alkoholowe, mandaty straży miejskiej:

24 1020 2313 0000 3602 1122 7206.

Nr konta – opłata za gospodarowanie odpadami: 89 1020 2313 0000 3202 1123 4962.



SKŁADANIE WNIOSKÓW DO PROJEKTU BUDŻETU NA 2025 ROK

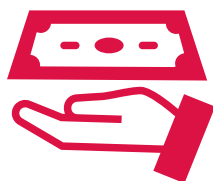
W związku z rozpoczęciem prac związanych z opracowaniem projektu budżetu na 2025 rok zapraszamy do czynnego udziału radnych oraz jednostki organizacyjne Gminy w tworzeniu projektu budżetu.

Organizacje społeczne, polityczne oraz mieszkańcy Gminy mogą składać wnioski do 31 sierpnia 2024 roku.

Podmioty niezaliczone do sektora finansów publicznych, dla których nie mają zastosowania przepisy ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie – do 15 października 2024 roku (wnioski składamy na formularzu będącym załącznikiem do Uchwały nr V/29/11 z dnia 27 stycznia 2011 r. Rady Miejskiej Cieszyna).

Informuję, że złożone wnioski stanowią materiały pomocnicze do opracowania projektu budżetu.

Wnioski można składać osobiście w Kancelarii Ogólnej Urzędu Miejskiego, przysłać elektronicznie na adres urząd@um.cieszyn.pl lub listownie na adres: **Urząd Miejski w Cieszynie, ul. Rynek 1, 43-400 Cieszyn.**



PŁATNOŚĆ ZA II KWARTAŁ 2024 R. OPŁATY ZA GOSPODAROWANIE ODPADAMI KOMUNALNYMI

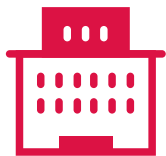
Uprzejmie przypominamy Państwu, że **15.07.2024 r.** upływa termin płatności opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi **za II kwartał 2024 r.**

Wpłaty można dokonać w następujący sposób:

- ◆ na indywidualny rachunek bankowy przeznaczony wyłącznie do opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi,
- ◆ na konto ogólne Urzędu Miejskiego w Cieszynie zamieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie internetowej Cieszyna,
- ◆ w kasie podatkowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie na ul. Srebrnej 2 w godzinach: poniedziałek 14.00 – 16.00; wtorek – czwartek 8.00 – 10.00; piątek – kasa nieczynna.
- ◆ w banku PKO BP ul. Korfantego 23 Cieszyn bez dodatkowych opłat.

Informacja nie dotyczy mieszkańców płacących w czynszu opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi, za których należność jest regulowana przez Spółdzielnie Mieszkaniowe oraz Wspólnoty.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 33 4794 297.



BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA OGŁASZA USTNY PRZETARG NIEOGRA- NICZONY NA ZAGOSPODAROWANIE W FORMIE DZIERŻAWY CZĘŚCI NIERUCHOMOŚCI GMINY CIESZYN Z BRAKIEM MOŻLIWOŚCI ZABUDO- WY TRWALE ZWIĄZANEJ Z GRUNTEM Z PRZEZNACZENIEM NA CEL RE- KREACYJNY.

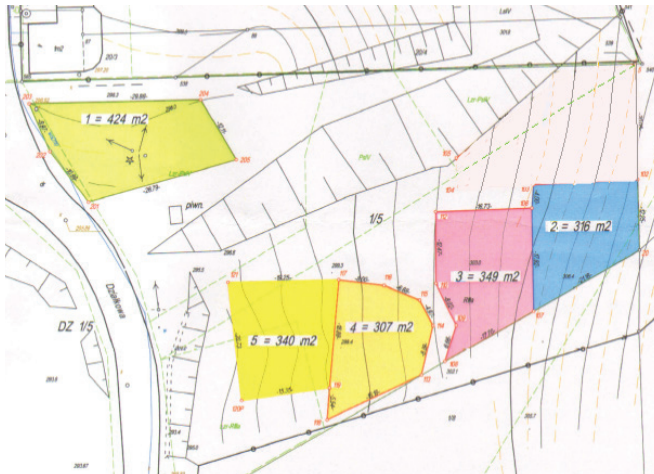
Położenie nieruchomości: Cieszyn, ul. Działkowa. **Oznaczenie nieruchomości:** działka nr 1/5 obr. 16

**Powierzchnia gruntu przeznaczona do wydzierżawie-
nia:** 340 m². Część przeznaczona do dzierżawy zaznaczo-
na została na obrazku obok pod nr 5:

Okres dzierżawy: czas nieoznaczony

Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania prze-
strzennego Miasta Cieszyna nieruchomość znajduje się
w obszarze 43MN – tereny zabudowy mieszkaniowej jed-
norodzinnej, 3ZL – tereny lasów, 17KD-L oraz 16KD-L – te-
reny projektowanych i planowanych do rozbudowy dróg
gminnych klasy lokalnej, ZSD – tereny rodzinnych ogród-
ków działkowych.

Z uwagi na przeznaczenie w planie zagospodarowania
przestrzennego większości przedmiotowego obszaru pod
projektowaną drogę, na dzierżawionych gruntach nie można wznosić budynków i budowli trwale związanych z grun-
tem, a w przypadku rozwiązania umów dzierżawy wszelkie nakłady, ulepszenia przedmiotu dzierżawy i nasadzenia,
o ile nie ma możliwości ich zabrania przez dzierżawcę, nie podlegają zwrotowi. Gmina Cieszyn w wieloletniej prognozie
finansowej nie planuje na najbliższe lata budowy drogi.



**Przetarg odbędzie się w dniu 26 czerwca 2024 r. w sali nr 205 Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1 (II piętro)
o godzinie 10:30. Stawka wyjściowa przyjęta do przetargu wynosi 0,64 zł/m². Stawka ta będzie stanowiła podsta-
wę do określenia wysokości rocznego czynszu dzierżawnego, płatnego do 31 marca każdego roku. Czynsz dzierżawny
podlegać będzie rocznej waloryzacji o średnioroczny wskaźnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych. Termin
waloryzacji przenosi się na kolejny rok w przypadku, gdy podwyżka czynszu nie przekracza 15,00 zł. Zgodnie z ustawą
z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług uzyskana w przetargu stawka czynszu zostanie zwiększona
o obowiązującą stawkę podatku VAT (aktualnie 23%).**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 100,00 zł. Wadium należy wnieść
przelewem na konto bankowe bądź wpłatą gotówkową na konto bankowe **do dnia 21 czerwca 2024 r.** Za termin
wpłaty wadium uważa się datę wpływu środków finansowych na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie nr **12 1020 2313
0000 3102 1123 5233**. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zostanie zaliczone na poczet czynszu
dzierżawnego, a w przypadku uchylenia się przez tą osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz Gminy
Cieszyn. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zwraca się przelewem na wskazane konto, nie później niż przed
upływem 7 dni od zamknięcia przetargu. Wpłata wadium oznacza chęć przystąpienia do przetargu.

Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej
oraz na tablicy Ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie. Bliższych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod nu-
merem telefonu 33 4794 231.

KINO "PIAST"

facebook.com/kinocieszyn, tel. 33 852 04 26

● Pełny repertuar kina Piast, mieszczącego się przy ul. Ratuszowej 1, znajduje się na profilu kina na Facebooku: www.facebook.com/kinocieszyn

CINEMA CITY

www.cinema-city.pl

● Pełny repertuar kina Cinema City, mieszczącego się w Galerii Stela przy ul. Korfantego 23, znajduje się na stronie internetowej www.cinema-city.pl

COK

www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 07 11

● **14-16.06** Święto Trzech Braci (Rynek, Stary Targ, Wzgórze Zamkowe, Most Przyjaźni, Rynek w Czeskim Cieszynie)

● **do 16.06** "Liturgia" – wystawa fotografii Michała Kuzyka (Miejska Galeria Sztuki Współczesnej 12)

● **19.06, g. 17:00** Dyskusyjny Klub Propozycji: ks. bp. dr Adrian Korczago „Aotearoa – Uroki Nowej Zelandii”

● **20.06, g. 17:00** Stacja Nauka: dr inż. Bogdan Ficek „Rzecz o słońcu i innych gwiazdach”

BIBLIOTEKA MIEJSKA

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

● **14.06, g. 10:00-18:00; 15.06, g. 09:00-13:00** Kiermasz książki używanej

● **29.06, g. 18:00** Spotkanie autorskie Teresy Waszut



**POLUB CIESZYN
NA FACEBOOK**
fb.com/MiastoCieszyn

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

● **do 31.10** Nasz drogi i święty skarb. 30 lat Książnicy Cieszyńskiej – wystawa

MUZEUM DRUKARSTWA

www.muzeumdrukartwa.pl, tel. 508 200 248

● **do 20.06** Na słodkim szlaku Cieszyna – jubileuszowa wystawa opakowań z fabryki „Olza”

● **do 22.06** Woś – grafika i exlibris

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 858 16 52

● **15.06, g. 14:00** Słoń Trampki i przyjaciele – muzobaśń

● **16.06, g. 16:00** Salon poezji im. Jerzego Kronholda: KOCHANKOWIE Z ULICY KAMIENNEJ (poezja Agnieszki Osieckiej)

● **17.06, g. 16:00, 19:30** Gala Jubileuszowa Studia Tańca Passo

● **19.06, g. 18:00** Gala Taneczna Studia Tańca Releve

TEATR CIESZYŃSKI W CZ. CIESZYNIE

www.tdivadlo.cz/program-pl

● **21.06, g. 10:00** „Zemsta” – otwarta próba generalna

● **22.06, g. 17:30** „Zemsta” – premiera

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

● **Wejścia na ekspozycję:** wt, czw g. 10, 11, 12, 13, 14; śr g. 12, 13, 14, 15, 16; pt, sob g. 10, 11, 12, 13, 14, 15; nd g. 10, 12, 14

● **6.06-30.07** Imago Principatus Silesiae Teschinensis. Księstwo Cieszyńskie na mapach z kolekcji Muzeum Śląska Cieszyńskiego

OCKIR

www.smcieszynianka.org.pl/ockir

● **24.06-05.07** Lato na pomarańczowo: moje wakacyjne przygody w Cieszynie – warsztaty animacji dla dzieci w wieku 8-14 lat (Pracownia Orange)

● **24.06-05.07** Półkolonia letnia z TPD

SPORT

www.sport.cieszyn.pl, tel. 33 479 43 95

● **Każda sobota, g. 9:00** parkrun – biegaj, truchtaj, maszeruj (przed salą sportową al. J. Łyska 21), parkrun.pl/rejestracja

● **19.06** Turniej streetball 3x3 (Hala Szkoły Podstawowej nr 2)

● **22.06, g. 09:30-19:30** Otwarcie Kąpieliiska Miejskiego w Cieszynie

● **23.06** Szlakiem tężni Śląska Cieszyńskiego – wycieczka rowerowa (TKK PTTK „Ondraszek”)

UNIwersytet TRZECIEGO WIEKU

www.utwcieszyn.us.edu.pl, tel. 536 257 624

ZAPRASZAMY WSZYSTKICH CHĘTNYCH SENIORÓW, NIE TYLKO CZŁONKÓW UTW!

● **20.06, g. 16:00** FESTYN ZORGANIZOWANY W RAMACH OBCHODÓW XX LECIA STOWARZYSZENIA CIESZYŃSKI UNIwersytet TRZECIEGO WIEKU. Impreza odbędzie się na Wzgórzu Zamkowym, w programie występy artystyczne, niespodzianki oraz różne smakołyki przygotowane przez KGW Marklowice

● **Dyżury biura UTW** w środy w godz. 10:00 – 12:00 w budynku Campusu Cieszyn G1.15 tel. 33 85 46 333

GMINNA RADA DZ. POŻ. PUBL.

tel. 33 4794 346, grdpp@um.cieszyn.pl

Kolejne posiedzenie Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego odbędzie się **20.06 o godz. 10:00** w Urzędzie Miejskim w Cieszynie (sala 126).

CIESZYŃSKA RADA SENIORÓW

tel. 33 4794 312, radaseniorow@um.cieszyn.pl

Kolejne posiedzenie Cieszyńskiej Rady Seniorów odbędzie się **19.06 o godz. 09:00** w sali nr 205 Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

MŁODZIEŻOWA RADA MIEJSKA

tel. 33 4794 312, radamlodziezy@um.cieszyn.pl

Data kolejnego posiedzenia Młodzieżowej Rady Miejskiej zostanie podana w późniejszym terminie.

INNE

● **14.06, g. 19:00** Święto Herbaty – spotkanie z organizatorami (Herbaciarnia Laja)

● **14.06, g. 19:00** Karaoke w Neoretro (ul. Głęboka 29)

● **14.06, g. 19:00** Szkoła Rocka Music Up (Music Up, ul. Sejmowa 2)

● **14.06, g. 20:00** Zabawa taneczna (Wiedeńska, ul. Głęboka 21)

● **15.06, g. 20:00** Zabawa taneczna (Wiedeńska, ul. Głęboka 21)

● **17.06, g. 18:00** Chat caj – multilanguage – wieczór językowy (Herbaciarnia Laja)

● **19.06, g. 17:00** Otwarte konwersacje z Amerykaninem (Music Up, ul. Sejmowa 2)

● **20.06, g. 20:00** Karaoke z Powerem (Club Starówka)

● **21-23.06, g. 15:00** Festiwal Azjatycki (Rynek)

● **21.06, g. 18:00** Noc Świętojańska (Cafe Muzeum)

● **21.06, g. 19:00** Karaoke w Neoretro (ul. Głęboka 29)

● **21.06, g. 19:00** Szkoła Rocka Music Up (Music Up, ul. Sejmowa 2)

● **21.06, g. 20:00** Zabawa taneczna (Wiedeńska, ul. Głęboka 21)

● **22.06, g. 11:30** Warsztaty artystyczne dla młodzieży i dorosłych: „Malowanie, które łączy” – roślinami malowane (Świetlica Krytyki Politycznej w Cieszynie, zapisy: tel. 609 744 315)

● **22.06, g. 18:00** Koncert zespołu Weterani Rocka Cieszyńskiego WRC + support zespołu Fanga (Music Up, ul. Sejmowa 2)

● **22.06, g. 20:00** Zabawa taneczna (Wiedeńska, ul. Głęboka 21)

● **24-30.06** Tydzień Francuski (Cafe Muzeum)

● **24.06, g. 18:00** Chat caj – multilanguage – wieczór językowy (Herbaciarnia Laja)

● **26.06, g. 17:00** Otwarte konwersacje z Amerykaninem (Music Up, ul. Sejmowa 2)

● **27.06, g. 20:00** Karaoke z Powerem (Club Starówka)

● **28.06, g. 19:00** Karaoke w Neoretro (ul. Głęboka 29)

● **28.06, g. 19:00** Szkoła Rocka Music Up (Music Up, ul. Sejmowa 2)

● **28.06, g. 20:00** Zabawa taneczna (Wiedeńska, ul. Głęboka 21)

● **29-30.06** Święto Herbaty (Wzgórze Zamkowe)

● **STOWARZYSZENIE "POMOCNA DŁOŃ BLISKO CIEBIE"** zaprasza do swej siedziby przy ul. Górny Rynek 12 w Cieszynie na spotkania z cyklu "Bądźmy bliżej...":

– wtorki, godz. 16:00 Spotkania międzypokoleniowe,

– środy, godz. 16:00 Spotkania integracyjne dla młodzieży z Polski i Ukrainy.

Kontakt: tel. 798 345 902

● **MUZEUM 4 PUŁKU STRZELCÓW PODHALAŃSKICH**, ul. Frysztańska 2, zwiedzanie po wcześniejszym kontakcie. Krzysztof Neściór, tel. 604 833 667

● **PRZYKOPA 25 – MUZEUM MAGICZNEGO REALIZMU W CIESZYNIE**, ul. Przykopa 25

● **IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW**, warsztat Jerzego Wałgi, ul. Stary Targ 2, tel. 603 219 533



**POLUB CIESZYN
NA FACEBOOK**
fb.com/CieszynRobiWrazenie



Więcej imprez zawsze na
WWW.CIESZYN.PL

WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

◆ Urząd Miejski w Cieszynie

Rynek 1; ul. Kochanowskiego 14
tel. 33 479 42 00, www.cieszyn.pl

◆ Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48,
mci@um.cieszyn.pl, api@olza.pl,

◆ Biuro Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,
tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl.
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

◆ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00,
www.mops.cieszyn.pl

◆ Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środki psychoaktywne oraz dla ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 4, tel. 33 479 49 31

◆ Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18,
33 479 49 19

◆ Powiatowy Ośrodek Wsparcia Dla Osób Dotkniętych Przemocą w Rodzinie

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon:
33 851 29 29

◆ Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty

ul. Wąska 2, dyżury: każdy wt.: 15:30-16:30
tel. 33 851 45 14; 797 353 207
www.hospicjumcieszyn.pl

◆ Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości: 33 852 40 00
pon., czw., pt. 16:00–20:00 i wt., śr. 11:00–15:00

◆ Grupa Anonimowych Alkoholików

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54
Grupa "DROMADER" – spotkania w każdą niedzielę o godz. 17:00. Grupa "NOWA PERSPEKTYWA" – spotkania w każdą środę o godz. 19:00

◆ Grupa Anonimowych Narkomanów

ul. Księdza Janusza 3
Grupa "Dobra zmiana" – spotkania w każdą niedzielę o godz. 19:15

◆ Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55

◆ Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
www.bycrazem.com

◆ Punkt Interwencji Kryzysowej (Stowarzyszenie PrzystańMy)

ul. Bielska 92, całodobowy tel. 33 479 54 55
wt: 7:00-12:00, śr: 7:00-13:00, pt: 11:00-20:00

◆ Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

◆ Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992,
Ciepłownicze: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994,
Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997,
Straż Pożarna: tel. 998,
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

◆ Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

◆ Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7
tel. 986, 33 857 94 00

◆ Szpital Ślaski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpitalslaski.pl

◆ Zakład Budynków Miejskich Sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, zbm.cieszyn.pl

◆ Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, zgk.cieszyn.pl

◆ Dyżury aptek

Apteka PRIMA, ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65



Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746. Nakład: 4500 szt.

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie

Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00,
e-mail: wr@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Zespół redakcyjny: Anna Żertka-Bednarek,
Łukasz Kazimierowicz, Anna Paściak, Beata Neumann, Barbara Stelmach-Kubaszczyk

Redaktor naczelna: Anna Żertka-Bednarek

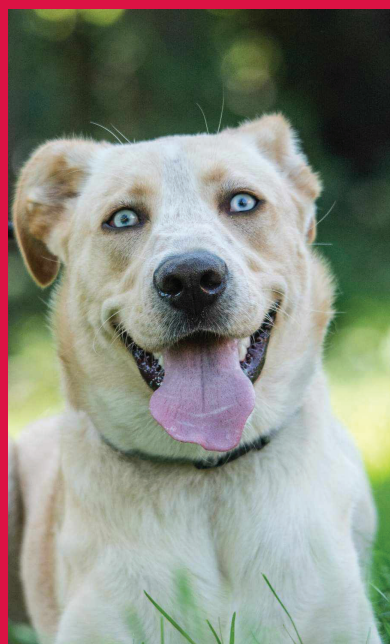
Projekt layoutu: MALOF design Agnieszka Krasicka

Druk: KOLUMB Krzysztof Jański, ul. Kaliny 7,
41-506 Chorzów

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania oraz opracowania redakcyjnego tekstów zaakceptowanych do druku.

ADOPTUJ PRZYJACIELA!

"Nasi idealni towarzysze zawsze mają cztery łapy" – to prawda! Opisy i zdjęcia: Fundacja "Lepszy Świat".



NORI to piękny duży pies o niesamowitych niebieskich oczach. Ma około trzy lata. W sierpniu ubiegłego roku trafił do schroniska, a teraz mieszka w naszym fundacyjnym Przytulisku. To piesek, który bardzo przywiązuje się do ludzi. Jest nieco nieśmiały, ale wystarczy trochę cierpliwości, by zdobyć jego zaufanie. Wydaje się, że bardziej niż spacerować lubi leniuchować i obserwować, co dzieje się wokół niego. Zachowuje się bardzo dobrze, gdy ma drugiego psa do towarzystwa. Jeśli szukacie wiernego towarzysza spacerów i wypraw, który doceni również spokojne chwile spędzone razem, Nori będzie idealnym psem dla Was. Psiak jest zaszczepiony, zaszczepiony, i wykastrowany. Zapraszamy do nas, aby poznać go osobiście. Telefon do Fundacji „Lepszy Świat” 782 717 771 i 663 669 223 033.



Malutka trzymiesięczna ZARA wraz ze swoim rodzeństwem trafiła do nas z okolic Żywca, gdzie zostały znalezione przy budzie. Jeden z jej braci znalazł już dom, natomiast ona i braciszek Gucio nadal czekają. Zaraz jest najspokojniejsza z całej trójki, ustępuje Gucio, uwielbia się przytulać i dostawać smaczki. Będzie raczej małym pieskiem. Ma krótkie, trochę jamnikowate łapki i krótką sierść. Idealny piesek do mieszkania. Została odrobaczona, zaszczepiona, i jest po pierwszej dawce szczepień. Obowiązuje sterylizacja. Małą można poznać w naszym Przytulisku, wystarczy zadzwonić pod numery Fundacji „Lepszy Świat” 782 717 771 i 663 669 223 033.

Kot księdza Szersznika

Niewiele jest źródeł ujawniających cechy osobowościowe ks. Leopolda Jana Szersznika, jego emocje oraz zwykłe ludzkie oblicze. Pewnych wskazówek w tej sferze dostarcza korespondencja cieszyńskiego jezuity, jego autobiografia, a przede wszystkim notatki, które pozostawił.

Wśród nich szczególną wartość posiada obszerny tom zatytułowany „Miscellanea” (DD V 36), w którym, prócz zapisków związanych z zawodową czy naukową aktywnością ks. Szersznika, odnaleźć można także informacje odnoszące się do spraw osobistych, na co dzień zaprzatających jego uwagę. I tak pod datą 11 marca 1804 r. ks. Leopold zapisał:

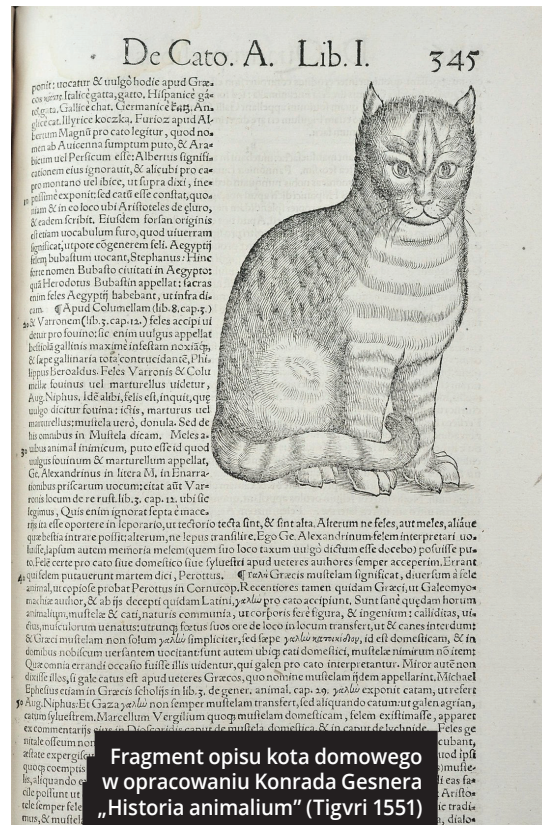
„Den 11. März 1804 gieng meine schwarz und weiß gefleckte Katze verloren. Sie hielt das Haus von Mäusen rein, sie hatte ihre Jungen so lieb, daß sie dieselben, weil sie mit nicht ins Speiszimmer gehen wollten, länger als ein Jahr die Brust gab. Wenn sie auch hoch auf dem Dache war, so kam sie gerufen, oft durch viele Umgänge zu dem Ruffenden, wenn sie ihn kannte, herunter. Wenn ich sie mit dem Finger bedrohte, so streckte sie den Kopf und legte ihn auf die Erde, um gleichsam die Strafe zu empfangen. Auch mit dem Hunde vertrug sie sich und aß mit ihm aus dem nämlichen Teller.”, co w polskim przekładzie brzmi: „11 marca 1804 r. zaginęła moja czarno-biała łaciata kotka. Utrzymywała dom wolny od myszy, a swoje młode kochała tak bardzo, że przez ponad rok, kiedy nie chciały chodzić z nią do spiżarni, podawała im pierś. Nawet gdy znajdowała się wysoko na dachu, schodziła do wołającego, jeśli tylko go znała, pokonując często wiele obejść. Kiedy groziłem jej palcem, kładła głowę na ziemi, jakby dla przyjęcia kary. Porozumiewała się też z psem i jadała z nim z jednej miski”.

Cóż, uznać chyba należy, że cieszyński miłośnicy kotów zyskują w osobie ks. Leopolda Jana Szersznika swojego patrona, który, jakkolwiek na pierwszym miejscu wydaje się stawiać użytkowe walory kota

Niestety, nie mamy wizerunku szersznikowskiej kotki. Na szczęście do dyspozycji pozostaje księgozbiór ks. Leopolda, a w nim całkiem sporo kocich portretów.

(uwalnia dom od myszy), zaraz potem przejawia skłonność do idealizacji, niemal antropomorfizacji swojego ulubionego zwierzątka, przypisując mu na wpół ludzkie cechy (ulega kaprysom potomstwa, jest przywiązany do swoich bliskich i bardzo wobec nich lojalny, by nie rzec – posłuszny i uległy, jakby wbrew przypisywanym kotom już od średniowiecza niezależności i indywidualizmowi). Ta drobna notatka zdaje się zarazem odsłaniać bardzo sympatyczny rys osobowości ks. Leopolda Jana Szersznika, na ogół trudno dostrzegalny w „pomnikowej” perspektywie, w jakiej przyjęto się o nim mówić i pisać.

Niestety, nie mamy wizerunku szersznikowskiej kotki. Na szczęście do dyspozycji pozostaje księgozbiór ks. Leopolda, a w nim całkiem sporo kocich portretów. Bodaj najstarszy z nich pochodzi z dzieła Konrada Gesnera (1516-1565), wybitnego zuryckiego lekarza i przyrodnika, autora monumentalnego, wielokrotnie wznawianego opracowania pt. „Historia animalium” (Historia zwierząt), w którym zawarł on całość ówczesnej wiedzy na te-



Fragment opisu kota domowego w opracowaniu Konrada Gesnera „Historia animalium” (Tigvri 1551)

mat poszczególnych gatunków zwierząt, tak domowych, jak i dzikich, a nawet wymarłych. Dzieło to ukazywało się od 1551 r. aż do 1587 r., zajmując łącznie kilka tysięcy stron w pięciu tomach. Już w otwierającym opracowanie tomie pierwszym (Konrad Gesner... Historiae animalium. Lib. I, De quadrupedibus viviparis, Tigvri 1551, s. 345) znaleźć można obszerny, dziesięciostronowy tekst poświęcony kotu domowemu. Zawiera on charakterystykę jego wyglądu, trybu życia, środowiska, a także walorów użytkowych. Drzeworyt, którym ów opis zilustrowano, przedstawia kota we wzorcowej nieomal postaci i wystudiowanej pozie, dobrze uwidaczniającej elementy budowy i umaszczenia zwierzęcia. Choć to kot pręgowany, a nie w czarno-białe łaty, niechaj posłuży jako symboliczny portret Szersznikowskiego pupila, który we własnej „osobie” zupełnie niedawno pojawił się wśród bohaterów „Kociej Szajki”. Kto zgodnie, w którym jej tomie? ♦

KRZYSZTOF SZELONG
KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

Den 11 März 1804 gieng meine schwarz und weiß gefleckte Katze verloren. Sie hielt das Haus von Mäusen rein; sie hatte ihre Jungen so lieb, daß sie dieselben, weil sie mit nicht ins Speiszimmer gehen wollten, länger als ein Jahr die Brust gab. Wenn sie auch hoch auf dem Dache war, so kam sie gerufen, oft durch viele Umgänge zu dem Ruffenden, wenn sie ihn kannte, herunter. Wenn ich sie mit dem Finger bedrohte, so streckte sie den Kopf und legte ihn auf die Erde, um gleichsam die Strafe zu empfangen. Auch mit dem Hunde vertrug sie sich und aß mit ihm aus dem nämlichen Teller.

Notka ks. Leopolda J. Szersznika o zaginięciu kota